

OLIVIA BURTON

L O N D O N

WATCH INSTRUCTION & WARRANTY

CONTENTS

LANGUAGE		PAGE
English	English	I - 4
French	Français	5 - 8
German	Deutsch	9 - 12
Spanish	Español	13 - 16
Portuguese	Portuguese	17 - 20
Bahasa Indonesian	Bahasa Indonesian	21 - 24
Japanese	英語	25 - 28
Simplified Chinese	中文	29 - 32
Traditional Chinese	中文	33 - 36
Korean	한국인	37 - 40
Arabic	ةيبرعلا	41 - 44

OLIVIA BURTON

L O N D O N

WATCH INSTRUCTION & WARRANTY

ENGLISH

WARRANTY

Your Olivia Burton watch is covered by a limited two (2) year warranty from the date of original purchase from an authorised and approved Olivia Burton stockist.

Your Olivia Burton warranty covers manufacturing defects and is only valid if supplied with a valid proof of purchase. Proof of purchase must include the following information; place of purchase (authorised retailers only), item purchased and date of purchase.

We can also accept email order confirmations/invoices or till receipts that include the above information. We cannot accept bank statements as proof of purchase.

The only components covered under the two (2) year warranty are the watch movement, hands and dial. Components covered under this repair warranty will be repaired free of charge if the watch proves to be defective in material or workmanship under normal use.

In the unlikely event that the component cannot be repaired, the watch will be replaced free of repair charges. We cannot guarantee that you will receive the same watch model, but a watch of equal value will be provided.

For repair work that is not covered under this warranty, the Olivia Burton repair centre may perform the required services for a charge. This charge will be dependent on the watch style and the type of work requested. Please note that these charges are subject to change.

To book a repair, please visit:

<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#!/service-center-locator>

Any other warranty provided by the retailer is entirely their responsibility. No person or company is authorised to change the terms of this warranty. This warranty gives the consumer specific legal rights. He/she may also have other statutory rights which may vary from state to state and country to country. However, to the extent not prohibited by law, this limited warranty is exclusive and in lieu of all other warranties, oral, written, statutory, express or implied (including without limitation the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose), all of which are expressly disclaimed.

FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

THE WARRANTY DOES NOT COVER:

- Batteries, case, glass, straps, bracelets, tarnishing or plating.
- Damage caused by misuse, accident, lack of care, negligence or normal wear and tear.
- Water damage.
- Theft or loss of the complete watch or components.

If your watch has been misused or damaged by negligence or accident by persons other than authorised Olivia Burton sales or service agents, the warranty is void.

For maximum protection, please keep your watch in its presentation box when not in use. Please remove your watch before participating in physical activity to avoid damage.

This warranty is exclusive and in lieu of any other warranties, obligations or liabilities. Olivia Burton is not liable for incidental, consequential or special damages.

You may also have legal additional rights under applicable law which are not affected by the terms of this warranty. These rights may vary from state to state and country to country.

PLATING

Olivia Burton uses high quality plating methods. It is the nature of plating that it can corrode and wear off over time - especially if it comes into contact with perfumes or body creams.

We recommend removing your watch when applying perfume and body cream, taking care to ensure any contact is avoided. Plating can fade depending on wear and the amount of care taken.

Plating can also be affected by many natural components such as acidity in the air and natural moisture of the skin, so it is not something we are able to cover.

Plating is not covered under warranty.

If you would like your watch to be reconditioned some independent jewellers will offer this service.

BATTERIES

Our watch batteries are standard batteries. The average life for a watch battery is 12 months. Changing a battery without the correct tools can damage the metal and delicate parts in the watch.

We recommend using a reputable jeweller for this service. Please do not attempt to open the case back yourself as this can invalidate the warranty. Our watches are supplied with a battery saver on the crown. This needs to be removed from the crown and the crown pushed in to activate the battery.

LEATHER STRAPS

Variation in the colour and texture of your leather strap is perfectly normal. This is a normal characteristic of tanned leather.

Over time the leather may darken and change in colour. This is partly due to the oils from your skin and exposure to sunlight. To retain the colour of your leather strap for as long as possible, we recommend keeping it away from intense sunlight, heat and humidity.

Due to the nature of leather, colours may transfer. Exposure to water, oil and makeup may also stain your leather strap.

Straps, metal bracelets and clasps are not covered by the warranty.

DIALS

A selection of our watch dials are crafted from mother of pearl or contain similar iridescent materials. For this reason, there will be natural variations in colours, patterns and textures in some of our dials.

These variations are perfectly normal and make your watch completely one of a kind.

BRACELET STRAP LINKS

We recommend visiting a professional jeweller or returning to your place of purchase to adjust your bracelet strap. Resizing our bracelet straps requires removing links, which can damage the watch strap if done incorrectly.

For some models and bracelet straps, it may be possible to purchase additional links.

Please return to the original place of purchase or email hello@oliviaburton.com with your purchase receipt and our customer care team will be able to advise.

WATER-RELATED USE

	Light spray, perspiration, light rain, etc.	Bathing, etc...	Swimming & diving
3 BAR 3 ATM 30m	YES	NO	NO

CONDENSATION

If your watch experiences a sudden change in temperature or pressure, a slight condensation may appear under the glass of your watch. This generally disappears after a few days if it is left alone. Please do not attempt to dry it out. If the condensation persists, please contact your local repairs centre for further advice.

NICKEL

Please kindly note that our watch cases and metal straps are made of stainless steel.

All of our watches have been rigorously tested and fully comply with the EU standards for legal nickel release testing. However, there is a very small amount of detectable nickel in all of our watches.

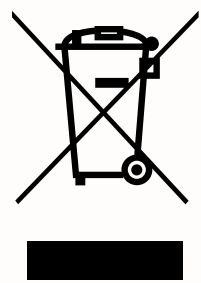
If you are particularly sensitive to nickel, we do advise that you take this into consideration and exercise caution. We cannot be held responsible for any skin reactions/allergies.

DEMAGNETISATION

Analogue quartz watches can be adversely affected by magnetism and may stop, gain or lose time if exposed to magnetic objects for long periods of time. Please avoid exposing your watch to magnetic fields for any length of time.

NOTICES

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

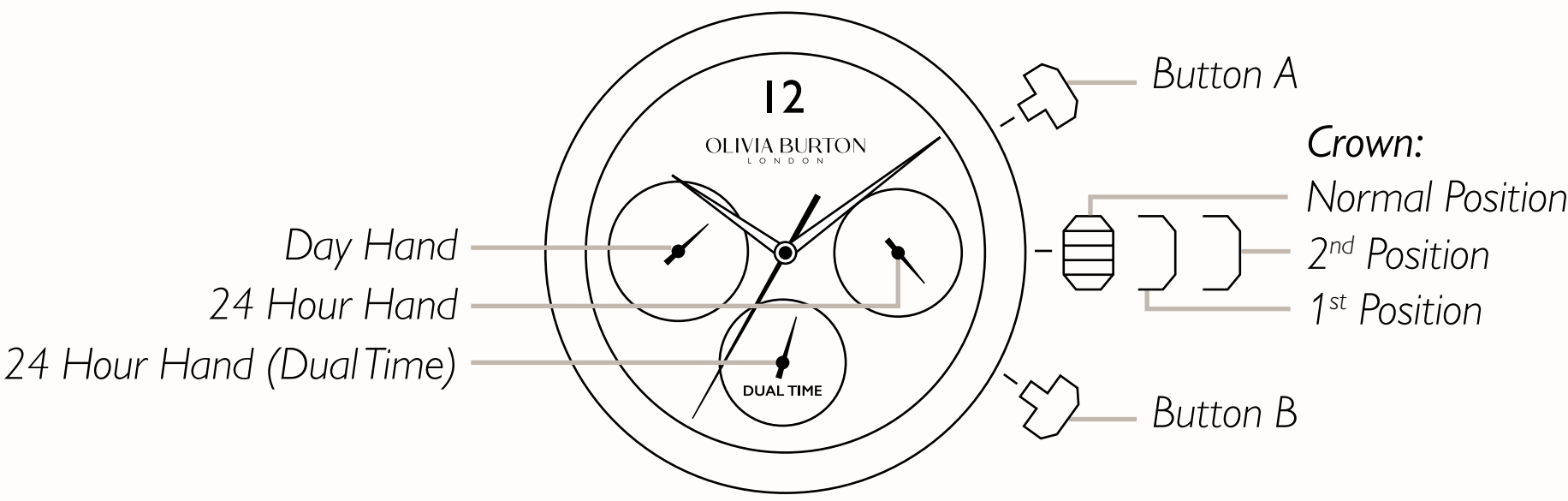


Goods are marked with this symbol to show that they were produced after the 13th August 2005, and should be disposed of separately from normal household waste so they can be recycled. This helps avoid potential damage for the environment and human health, whilst preserving natural resources.

Olivia Burton is pleased to be a member of the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) compliance scheme. As part of the UK WEEE Regulations, all companies have a responsibility to their customers to offer like- for-like recycling on a free of charge basis. We are pleased to be able to offer all our customers a take-back service when you buy a new electrical or electronic product from us with the following conditions:

- Returns must be made within 28 days of purchase
- Proof of purchase is required.
- Returns can be accepted regardless of place of purchase if the customer buys a like-for-like product from Olivia Burton.
- If the product is returned through the post the customer assumes responsibility for the security and cost of shipping.

MULTIFUNCTION DIAL INSTRUCTIONS



SETTING THE DAY

- 1. Pull the crown out to the 2nd click position.
- 2. Turn the crown clockwise to set the day.
- 3. You will need to turn the hour hand 24 hours to move the date hand by one day (it will start to move during the period of 00:00 – 5:00).
- 4. Once the hand is set to your desired day, push the crown back to its normal position.

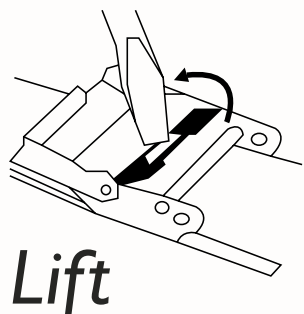
SETTING THE TIME

- 1. Pull the crown out to the 2nd click position.
- 2. Turn the crown clockwise to set the hour and minute hands.
- 3. Once the hands are set to the desired time, push the crown back to its normal position.

SETTING THE DUAL TIME

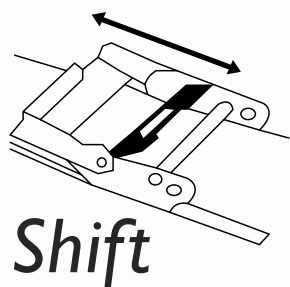
- 1. Press button “A” to set the dual time hand forward. Each click will move the dual time in units of 15 minutes.
- 2. Press button “B” to set the dual time hand back. Each click will move the dual time in units of 15 minutes.
- 3. To move the dual time hand rapidly, continuously press buttons “A” or “B”.

MESH ADJUSTMENT



Lift

Position a flathead screwdriver or other adjustment tool in the slot on the clasp.



Shift

Lift the bar in the direction facing away from the straight pin. Ensure that the tool handle points towards the watch case.



Press

Pressing the adjustment tool against the straight pin may bend and destroy it. Please take care when doing this.

Slide the adjustable buckle to the desired position and finally press the clasp closed.

If you have any questions or queries, please contact us:
hello@oliviaburton.com

Or visit our website:
www.oliviaburton.com/support

OLIVIA BURTON

L O N D O N

INSTRUCTION ET GARANTIE DE LA MONTRE

FRANÇAIS

GARANTIE

Votre montre Olivia Burton est couverte par une garantie limitée de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale auprès d'un revendeur Olivia Burton autorisé et agréé.

Votre garantie Olivia Burton couvre les défauts de fabrication et n'est valable que si accompagnée d'une preuve d'achat valide. Cette preuve doit comporter les informations suivantes : lieu d'achat (détaillants agréés uniquement), article acheté et date d'achat.

Nous pouvons également accepter les confirmations de commande/facture par E-mail ou les tickets de caisse contenant les informations ci-dessus. Nous ne pouvons pas accepter les relevés bancaires comme preuve d'achat.

Les seuls composants couverts par la garantie de deux (2) ans sont le mouvement de la montre, les aiguilles et le cadran. Les composants couverts par cette garantie de réparation seront réparés gratuitement si la montre s'avère défectueuse en termes de matériaux ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation.

Dans le cas peu probable où le composant ne peut être réparé, la montre sera remplacée sans frais de réparation. Nous ne pouvons pas garantir que vous recevrez le même modèle de montre, mais une montre de valeur égale vous sera fournie.

Pour les travaux de réparation qui ne sont pas couverts par cette garantie, le centre de réparation Olivia Burton peut effectuer les services requis moyennant des frais. Ces frais dépendront du style de la montre et du type de travail demandé. Veuillez noter que ces frais seront susceptibles d'être modifiés.

Pour réserver une réparation, veuillez consulter le site:
<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#/service-center-locator>

Toute autre garantie fournie par le détaillant relève entièrement de sa responsabilité. Aucune personne ou société n'est autorisée à modifier les termes de cette garantie. Cette garantie donne au consommateur des droits légaux spécifiques. Il/elle peut également bénéficier d'autres droits légaux qui peuvent varier d'un état à l'autre et d'un pays à l'autre. Toutefois, dans la mesure où la loi ne l'interdit pas, cette garantie limitée est exclusive et remplace toutes les autres garanties, orales, écrites, statutaires, expresses ou

implicites (y compris, sans s'y limiter, les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier), qui sont toutes expressément rejetées.

POUR LES CLIENTS AUSTRALIENS

Nos produits sont accompagnés de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. Vous avez le droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de panne majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou tout autre dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer les biens si ceux-ci ne sont pas de qualité acceptable et que la défaillance ne constitue pas une défaillance majeure.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- Piles, boîtier, verre, sangles, bracelets, ternissement ou placage.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un accident, un manque de soin, une négligence ou une usure normale.
- Dégâts des eaux.
- Vol ou perte de la montre complète ou de ses composants.

Si votre montre a été mal utilisée ou endommagée par négligence ou accident par des personnes autres que les agents de vente ou de service Olivia Burton autorisés, la garantie est annulée.

Pour une protection maximale, veuillez conserver votre montre dans sa boîte de présentation lorsqu'elle n'est pas utilisée. Veuillez retirer votre montre avant de participer à une activité physique afin d'éviter tout dommage.

Cette garantie est exclusive et remplace toute autre garantie, obligation ou responsabilité. Olivia Burton n'est pas responsable des dommages accidentels, consécutifs ou spéciaux.

Vous pouvez également bénéficier de droits supplémentaires en vertu de la loi applicable, qui ne sont pas affectés par les termes de cette garantie. Ces droits peuvent varier d'un État à l'autre et d'un pays à l'autre.

PLACAGE

Olivia Burton utilise des méthodes de placage de haute qualité. La nature du placage est telle qu’il peut se corroder et s’user avec le temps, surtout s’il entre en contact avec des parfums ou crèmes pour le corps.

Nous vous conseillons de retirer votre montre quand vous appliquez du parfum et de la crème pour le corps, en veillant à éviter tout contact. Le placage peut s’estomper en fonction de l’usure et de l’entretien.

Le placage peut également être affecté par de nombreux composants naturels tels que l’acidité de l’air et l’humidité naturelle de la peau, ce n’est donc pas quelque chose que nous pouvons couvrir.

Le placage n’est pas couvert par la garantie.

Si vous souhaitez que votre montre soit remise en état, certains bijoutiers indépendants proposent ce service.

PILES

Nos piles de montre sont des piles standard. La durée de vie moyenne d’une pile de montre est de 12 mois. Changer une pile sans les bons outils peut endommager le métal et les pièces délicates de la montre.

Nous vous recommandons de faire appel à un bijoutier réputé pour ce service. N’essayez pas de rouvrir le boîtier vous-même, car cela pourrait invalider la garantie. Nos montres sont fournies avec un économiseur de batterie sur la couronne. Il faut la retirer de la couronne et pousser la couronne pour activer la pile.

LANIÈRES EN CUIR

Un changement de la couleur et de la texture de votre bracelet en cuir est parfaitement normal. C’est une caractéristique normale du cuir tanné.

Avec le temps, le cuir peut s’assombrir et changer de couleur. Cela est dû en partie aux huiles de votre peau et à l’exposition au soleil. Pour conserver la couleur de votre bracelet en cuir le plus longtemps possible, nous vous recommandons de le garder à l’abri de la lumière intense du soleil, de la chaleur et de l’humidité.

En raison de la nature du cuir, les couleurs peuvent être transférées. L’exposition à l’eau, à l’huile et au maquillage peut également tacher votre bracelet en cuir.

Les bracelets, bracelets métalliques et fermoirs ne sont pas couverts par la garantie.

CADRANS

Une sélection de nos cadrans de montres sont fabriqués en nacre ou contiennent des matériaux iridescents similaires. Pour cette raison, il y aura des variations naturelles dans les couleurs, les motifs et les textures de certains de nos cadrans.

Ces variations sont parfaitement normales et font de votre montre une pièce unique.

MAILLONS DE BRACELET

Nous vous recommandons de vous rendre chez un bijoutier professionnel ou de retourner sur votre lieu d’achat pour ajuster le bracelet. Le redimensionnement de nos bracelets nécessite de retirer des maillons, ce qui peut endommager le bracelet de la montre si cela n’est pas fait correctement.

Pour certains modèles et bracelets, il est possible d’acheter des maillons supplémentaires.

Veuillez retourner l’article au lieu d’achat d’origine ou envoyer un courriel à hello@oliviaburton.com avec votre reçu d’achat et notre équipe d’assistance à la clientèle sera en mesure de vous conseiller.

UTILISATION DANS L’EAU

	Vaporisation légère, transpiration, pluie légère, etc...	Bain, etc...	Natation et plongée.
3 BAR 3 ATM 30m	OUI	NON	NON

CONDENSATION

Si votre montre subit un changement soudain de température ou de pression, une légère condensation peut apparaître sous le verre de votre montre. Ce phénomène disparaît généralement au bout de quelques jours si on le laisse tranquille. N’essayez pas de le faire sécher. Si la condensation persiste, veuillez contacter votre centre de réparation local pour obtenir des conseils supplémentaires.

NICKEL

Veillez noter que nos boîtiers de montres et nos bracelets métalliques sont en acier inoxydable.

Toutes nos montres ont été rigoureusement testées et sont entièrement conformes aux normes européennes en matière de tests légaux de libération du nickel. Cependant, toutes nos montres contiennent une très faible quantité de nickel détectable.

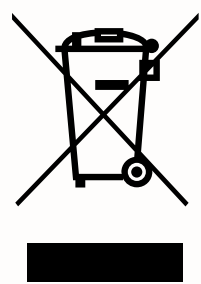
Si vous êtes particulièrement sensible au nickel, nous vous conseillons d’en tenir compte et de faire preuve de prudence. Nous ne pouvons pas être tenus pour responsables de toute réaction ou allergie cutanée.

DÉMAGNÉTISATION

Les montres analogiques à quartz peuvent être affectées par le magnétisme et peuvent s’arrêter, gagner ou perdre du temps si elles sont exposées à des objets magnétiques pendant de longues périodes. Veuillez éviter d’exposer votre montre à des champs magnétiques pendant une période prolongée.

AVERTISSEMENTS

L'ÉLIMINATION DES VIEUX ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

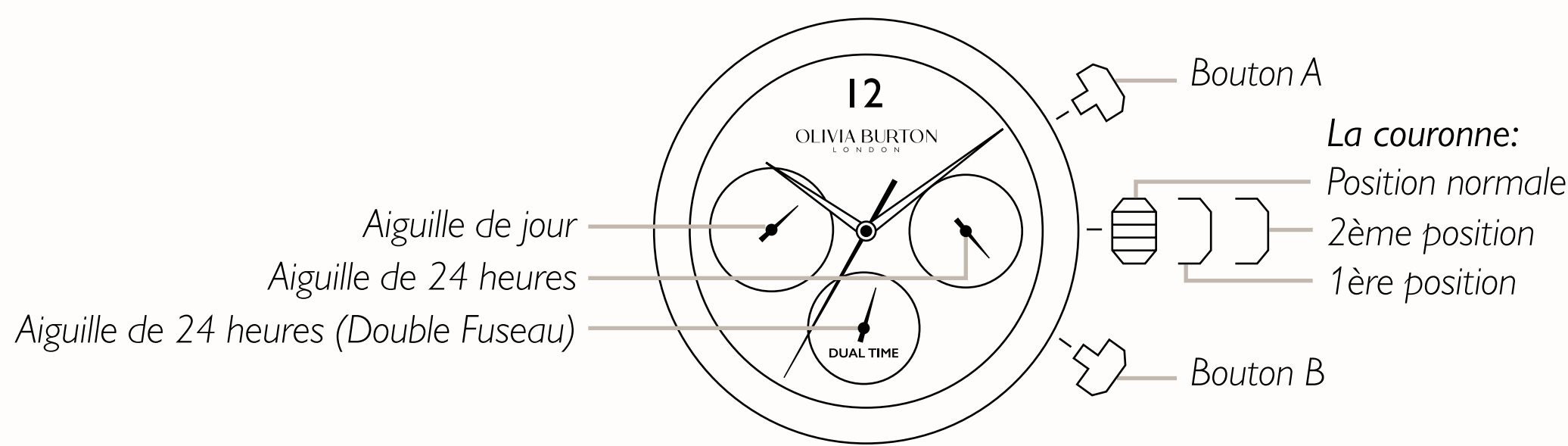


Les produits sont marqués de ce symbole pour indiquer qu’ils ont été produits après le 13 août 2005 et doivent être éliminés séparément des déchets ménagers normaux pour pouvoir être recyclés. Cela permet d’éviter les dommages potentiels pour l’environnement et la santé humaine, tout en préservant les ressources naturelles.

Olivia Burton est heureuse d’être membre du programme de conformité des déchets d’équipements électriques et électroniques (DEEE). Dans le cadre de la réglementation britannique sur les DEEE, toutes les entreprises ont la responsabilité envers leurs clients de proposer gratuitement un recyclage équivalent. Nous sommes heureux de pouvoir offrir à tous nos clients un service de reprise lorsque vous achetez un produit électrique ou électronique neuf chez nous, dans les conditions suivantes :

- Les retours doivent être effectués dans les 28 jours suivant l’achat.
- Une preuve d’achat est requise.
- Les retours peuvent être acceptés quel que soit le lieu d’achat si le client achète un produit similaire chez Olivia Burton.
- Si le produit est renvoyé par la poste, le client est responsable de la sécurité et du coût de l’expédition.

INSTRUCTIONS POUR LE CADRAN MULTIFONCTION



DÉFINIR LE JOUR

1. Tirez la couronne jusqu'à la position du 2ème clic.
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre afin de régler le jour.
3. Vous devrez tourner l'aiguille des heures pendant 24 heures pour déplacer l'aiguille de la date d'un jour (elle commencera à bouger pendant la période 00:00 - 5:00).
4. Une fois que l'aiguille est réglée sur le jour souhaité, repoussez la couronne dans sa position normale.

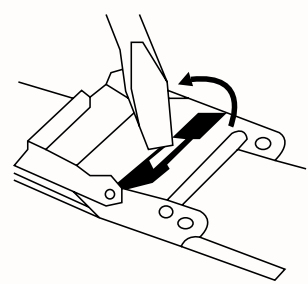
RÉGLAGE DU DOUBLE FUSEAU

1. Appuyez sur le bouton "A" pour faire avancer l'aiguille double fuseau. Chaque clic déplacera le double fuseau en unités de 15 minutes.
2. Appuyez sur le bouton "B" pour régler l'aiguille double fuseau. Chaque clic déplacera le double fuseau en unités de 15 minutes.
3. Pour déplacer rapidement l'aiguille double fuseau, appuyez continuellement sur les boutons "A" ou "B".

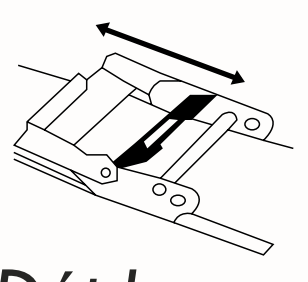
RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Tirez la couronne jusqu'à la position du 2ème clic.
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler les aiguilles des heures et des minutes.
3. Une fois les aiguilles réglées sur l'heure souhaitée, repoussez la couronne dans sa position normale.

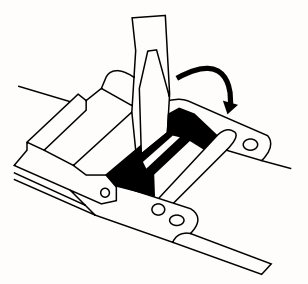
AJUSTEMENT DES MAILLES



Soulevez



Déplacez



Appuyez

Placez un tournevis à tête plate ou un autre outil de réglage dans la fente du fermoir.

Soulevez la barre dans la direction opposée à la tige droite. Assurez-vous que la poignée de l'outil est dirigée vers le boîtier de la montre.

Si vous appuyez l'outil de réglage contre la goupille droite, vous risquez de la plier et de la détruire. Veuillez faire attention en faisant cela.

Faites glisser la boucle réglable jusqu'à la position souhaitée et enfin, appuyez sur le fermoir pour le fermer.

Si vous avez des questions ou des demandes, veuillez nous contacter:

hello@oliviaburton.com

Ou visitez notre site web:

www.oliviaburton.com/support

OLIVIA BURTON

L O N D O N

UHR-ANLEITUNG & GARANTIE

DEUTSCH

GARANTIE

Für Ihre Olivia Burton Uhr gilt eine begrenzte Garantie von zwei (2) Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs bei einem autorisierten und zugelassenen Olivia Burton Händler.

Ihre Olivia Burton-Garantie deckt Fabrikationsfehler ab und ist nur gültig, wenn ein gültiger Kaufnachweis vorgelegt wird. Der Kaufnachweis muss die folgenden Informationen enthalten: Ort des Kaufs (nur autorisierte Händler), gekaufter Artikel und Kaufdatum.

Wir nehmen auch E-Mail-Bestellbestätigungen/ Rechnungen oder Kassenbelege an, die die oben genannten Informationen enthalten. Bankauszüge nehmen wir als Kaufnachweis nicht an.

Die einzigen Bestandteile, die unter die zwei (2) Jahre Garantie fallen, sind das Uhrwerk, die Zeiger und das Zifferblatt. Bestandteile, die unter diese Reparaturgarantie fallen, werden kostenlos repariert, wenn sich Material oder Verarbeitung der Uhr bei normalem Gebrauch als fehlerhaft erweisen.

In dem unwahrscheinlichen Fall, dass das Bestandteil nicht repariert werden kann, wird die Uhr kostenlos ersetzt. Wir können nicht garantieren, dass Sie das gleiche Uhrenmodell erhalten, aber wir werden Ihnen eine gleichwertige Uhr zur Verfügung stellen.

Für Reparaturen, die nicht durch diese Garantie abgedeckt sind, kann das Olivia Burton-Reparaturzentrum die erforderlichen Dienstleistungen gegen eine Gebühr durchführen. Diese Gebühr ist abhängig von der Art der Uhr und der Art der angeforderten Arbeit. Bitte beachten Sie, dass sich diese Gebühren ändern können.

Um eine Reparatur zu buchen, besuchen Sie bitte:

<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#/service-center-locator>

Alle anderen Garantien, die vom Händler gewährt werden, liegen in dessen alleiniger Verantwortung. Keine Person oder Firma ist befugt, die Bedingungen dieser Garantie zu ändern. Diese Garantie verleiht dem Verbraucher bestimmte gesetzliche Rechte. Er/sie kann auch andere gesetzliche Rechte haben, die sich von Staat zu Staat und von Land zu Land unterscheiden können. Soweit dies nicht gesetzlich verboten ist, gilt diese eingeschränkte

Garantie jedoch ausschließlich und anstelle aller anderen mündlichen, schriftlichen, gesetzlichen, ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien (einschließlich und ohne Einschränkung der Garantien der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck), die alle ausdrücklich ausgeschlossen werden.

FÜR AUSTRALISCHE KUNDEN

Unsere Waren werden mit Garantien geliefert, die nach dem australischen Verbrauchergesetz nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung bei einem schwerwiegenden Fehler und auf Entschädigung für jeden anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlust oder Schaden. Sie haben auch Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Waren, wenn die Waren nicht von akzeptabler Qualität sind und es sich nicht um einen schwerwiegenden Fehler handelt

DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR:

- Batterien, Gehäuse, Glas, Bänder, Armbänder, Anlaufen oder Beschichtung.
- Schäden, die durch Missbrauch, Unfall, mangelnde Sorgfalt, Fahrlässigkeit oder normale Abnutzung entstanden sind.
- Wasserschäden.
- Diebstahl oder Verlust der kompletten Uhr oder von Bestandteilen.
- Wenn Ihre Uhr durch Fahrlässigkeit oder einen Unfall von anderen Personen als den autorisierten Olivia Burton Vertriebs- oder Servicevertretern missbraucht oder beschädigt wurde, erlischt die Garantie.

Für maximalen Schutz bewahren Sie Ihre Uhr bitte in der Präsentationsbox auf, wenn Sie sie nicht benutzen. Bitte legen Sie Ihre Uhr ab, bevor Sie sich körperlich betätigen, um Schäden zu vermeiden.

Diese Garantie gilt ausschließlich und anstelle aller anderen Garantien, Verpflichtungen oder Haftungen. Olivia Burton haftet nicht für beiläufige Schäden, Folgeschäden oder besondere Schäden.

Unter Umständen haben Sie nach geltendem Recht zusätzliche Rechte, die von den Bedingungen dieser Garantie nicht betroffen sind. Diese Rechte können von Staat zu Staat und von Land zu Land verschieden sein.

BESCHICHTUNG

Olivia Burton verwendet hochwertige Beschichtungsmethoden. Es liegt in der Natur der Beschichtung, dass sie im Laufe der Zeit korrodieren und sich abnutzen kann - insbesondere, wenn sie mit Parfüm oder Körpercremes in Berührung kommt.

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Uhr abzulegen, wenn Sie Parfüm oder Körpercreme auftragen, und darauf zu achten, dass jeder Kontakt vermieden wird. Die Beschichtung kann je nach Abnutzung und Pflege ausbleichen.

Die Beschichtung kann auch durch viele natürliche Komponenten wie den Säuregehalt der Luft und die natürliche Feuchtigkeit der Haut beeinträchtigt werden, so dass wir dies nicht abdecken können.

Die Beschichtung ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

Wenn Sie Ihre Uhr aufarbeiten lassen möchten, bieten einige unabhängige Juweliere diesen Service an.

BATTERIEN

Unsere Uhrenbatterien sind Standardbatterien. Die durchschnittliche Lebensdauer einer Uhrenbatterie beträgt 12 Monate. Das Auswechseln einer Batterie ohne die richtigen Werkzeuge kann das Metall und die empfindlichen Teile in der Uhr beschädigen.

Wir empfehlen, diesen Service von einem renommierten Juwelier durchführen zu lassen. Versuchen Sie bitte nicht, den Gehäuseboden selbst zu öffnen, da dies zum Erlöschen der Garantie führen kann. Unsere Uhren werden mit einem Batterieschoner an der Krone geliefert. Dieser muss von der Krone entfernt, und die Krone eingedrückt werden, um die Batterie zu aktivieren.

LEDERNE ARMBÄNDER

Farb- und Strukturabweichungen Ihres Lederbandes sind völlig normal. Dies ist eine normale Eigenschaft von gegerbtem Leder.

Im Laufe der Zeit kann das Leder dunkler werden und seine Farbe verändern. Dies ist zum Teil auf die Öle Ihrer Haut und die Sonneneinstrahlung zurückzuführen. Um die Farbe Ihres Lederarmbands so lange wie möglich zu erhalten, empfehlen wir, es vor intensiver Sonneneinstrahlung, Hitze und Feuchtigkeit zu schützen.

Aufgrund der Beschaffenheit von Leder können Farben übertragen werden. Auch Wasser, Öl und Make-up können auf Ihr Lederarmband abfärben.

Armbänder, Metallarmbänder und Verschlüsse fallen nicht unter die Garantie.

ZIFFERBLÄTTER

Einige unserer Zifferblätter sind aus Perlmutt gefertigt oder enthalten ähnliche schillernde Materialien. Aus diesem Grund kann es bei einigen unserer Zifferblätter zu natürlichen Abweichungen in den Farben, Mustern und Texturen kommen.

Diese Abweichungen sind völlig normal und machen Ihre Uhr zu einem echten Unikat.

GLIEDER DES ARMBANDS

Wir empfehlen Ihnen, einen professionellen Juwelier aufzusuchen oder zu Ihrem Kaufort zurückzukehren, um Ihr Armband anzupassen. Zum Anpassen der Größe unserer Armbänder müssen die Glieder entfernt werden, was bei unsachgemäßem Vorgehen das Armband beschädigen kann.

Bei einigen Modellen und Armbändern ist es eventuell möglich, zusätzliche Glieder zu kaufen.

Bitte bringen Sie Ihr Armband an die ursprüngliche Verkaufsstelle zurück oder senden Sie eine E-Mail mit Ihrer Kaufquittung an hello@oliviaburton.com und unser Kundenservice wird Sie gerne beraten.

VERWENDUNG MIT WASSER

	Leichtes Sprühen, Schwitzen, leichter Regen, usw.			Baden, usw...	Schwimmen und Tauchen
3 BAR 3 ATM 30m	JA	NEIN	NEIN		

KONDENSATION

Wenn Ihre Uhr einem plötzlichen Temperatur- oder Druckwechsel ausgesetzt ist, kann sich unter dem Glas Ihrer Uhr eine leichte Kondensation bilden. Diese verschwindet in der Regel nach ein paar Tagen, wenn Sie die Uhr in Ruhe lassen. Bitte versuchen Sie nicht, die Uhr zu trocknen. Wenn die Kondensation anhält, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Reparaturzentrum, um weiteren Rat einzuholen.

NICKEL

Bitte beachten Sie, dass unsere Uhrengehäuse und Metallarmbänder aus rostfreiem Stahl gefertigt sind.

Alle unsere Uhren wurden strengen Tests unterzogen und entsprechen in vollem Umfang den EU-Normen für gesetzliche Nickelfreisetzungstests. Allerdings ist in allen unseren Uhren eine sehr geringe Menge Nickel nachweisbar.

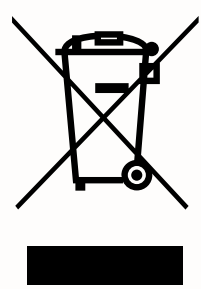
Wenn Sie besonders empfindlich auf Nickel reagieren, raten wir Ihnen, dies zu berücksichtigen und Vorsicht walten zu lassen. Wir können nicht für Hautreaktionen/Allergien verantwortlich gemacht werden.

ENTMAGNETISIERUNG

Analoge Quarzuhren können durch Magnetismus beeinträchtigt werden und stehen bleiben, zu schnell oder zu langsam laufen, wenn sie längere Zeit magnetischen Objekten ausgesetzt sind. Bitte vermeiden Sie es, Ihre Uhr über einen längeren Zeitraum Magnetfeldern auszusetzen.

HINWEISE

ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ALTGERÄTEN

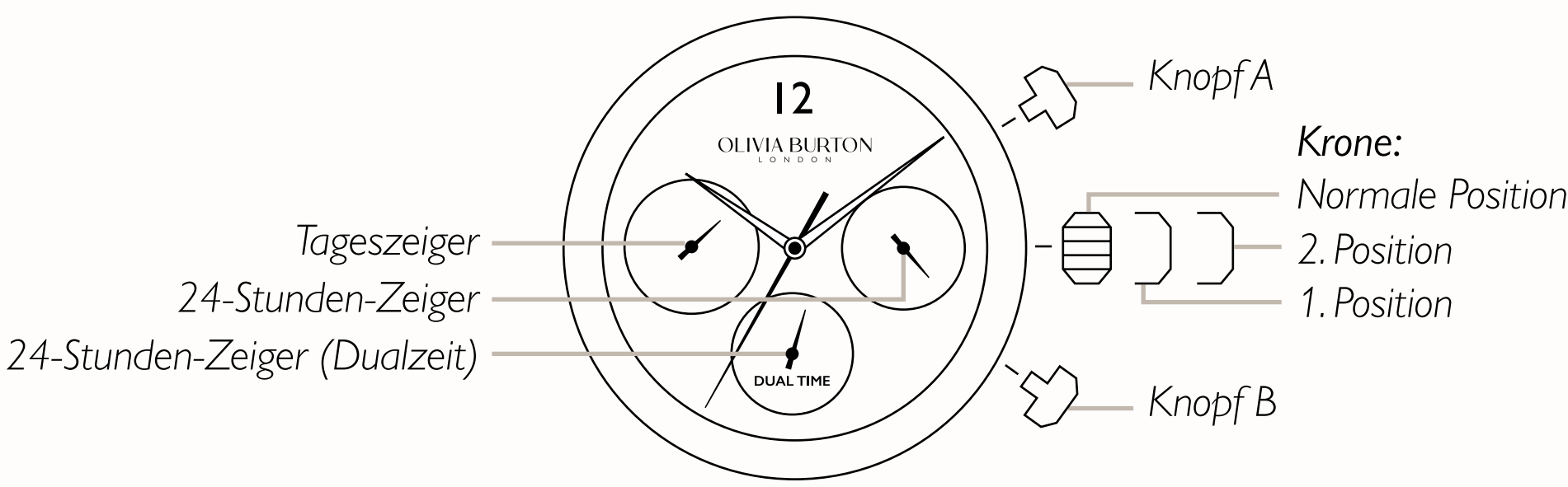


Waren, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, zeigen an, dass sie nach dem 13. August 2005 hergestellt wurden und getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt werden sollten, damit sie recycelt werden können. Dies hilft, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden und gleichzeitig die natürlichen Ressourcen zu erhalten.

Olivia Burton freut sich, Mitglied des Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Compliance Scheme zu sein. Im Rahmen der britischen WEEE-Verordnung sind alle Unternehmen gegenüber ihren Kunden verpflichtet, ein kostenloses Recycling von gleichwertigen Geräten anzubieten. Wir freuen uns, allen unseren Kunden einen Rücknahmeservice anbieten zu können, wenn Sie ein neues elektrisches oder elektronisches Produkt bei uns kaufen, und zwar unter den folgenden Bedingungen:

- Die Rückgabe muss innerhalb von 28 Tagen nach dem Kauf erfolgen.
- Ein Kaufnachweis ist erforderlich.
- Rücksendungen können unabhängig vom Ort des Kaufs angenommen werden, wenn der Kunde ein gleichwertiges Produkt bei Olivia Burton kauft.
- Wenn das Produkt auf dem Postweg zurückgesendet wird, übernimmt der Kunde die Verantwortung für die Sicherheit und die Kosten des Versands.

MULTIFUNKTIONSZIFFERBLATT ANLEITUNG



EINSTELLEN DES TAGES

- 1. Ziehen Sie die Krone in die 2. Einrastposition heraus.
- 2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um den Tag einzustellen.
- 3. Sie müssen den Stundenzeiger um 24 Stunden drehen, um den Datumszeiger um einen Tag zu verschieben (er beginnt sich in der Zeit von 00:00 - 5:00 zu bewegen).
- 4. Sobald der Zeiger auf den gewünschten Tag eingestellt ist, drücken Sie die Krone wieder in ihre normale Position zurück.

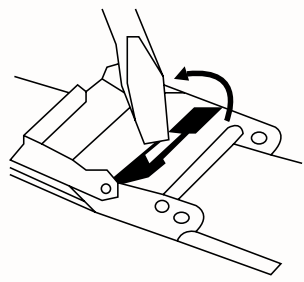
EINSTELLEN DER DUALZEIT

- 1. Drücken Sie den Knopf "A", um den Dualzeitzeiger vorwärts zu stellen. Jeder Klick bewegt die Dualzeit in Einheiten von 15 Minuten.
- 2. Drücken Sie den Knopf "B", um den Dualzeitzeiger zurückzustellen. Jeder Klick bewegt die Dualzeit in Einheiten von 15 Minuten.
- 3. Um den Dualzeitzeiger schnell zu bewegen, drücken Sie kontinuierlich die Tasten "A" oder "B".

EINSTELLEN DER UHRZEIT

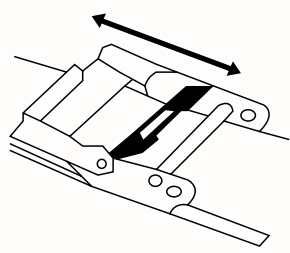
- 1. Ziehen Sie die Krone bis zur 2. Einrastposition heraus.
- 2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um den Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
- 3. Sobald die Zeiger auf die gewünschte Zeit eingestellt sind, drücken Sie die Krone wieder in ihre normale Position zurück.

ANPASSUNG DER MASCHEN



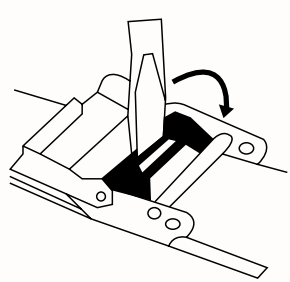
Anheben

Stecken Sie einen Schlitzschraubendreher oder ein anderes Einstellwerkzeug in den Schlitz des Verschlusses.



Verschieben

Heben Sie den Bügel in der Richtung an, die vom Zylinderstift weg zeigt. Achten Sie darauf, dass der Griff des Werkzeugs in Richtung des Uhrengehäuses zeigt.



Drücken

Wenn Sie das Einstellwerkzeug gegen den Zylinderstift drücken, kann dieser verbogen und zerstört werden. Bitte gehen Sie dabei vorsichtig vor.

Schieben Sie die verstellbare Schließe in die gewünschte Position und drücken Sie die Schließe schließlich zu.

Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte:
hello@oliviaburton.com

Oder besuchen Sie unsere Website:
www.oliviaburton.com/support

OLIVIA BURTON

L O N D O N

INSTRUCCIONES Y GARANTÍA DEL RELOJ

ESPAÑOL

GARANTÍA

Su reloj Olivia Burton está cubierto por una garantía limitada de dos (2) años a partir de la fecha de compra original en un distribuidor de Olivia Burton autorizado y aprobado.

Su garantía Olivia Burton cubre defectos de fabricación y solo es válida si se dispone de una prueba de compra válida. La prueba de compra debe incluir la siguiente información: lugar de compra (solo minoristas autorizados), artículo adquirido y fecha de compra.

También podemos aceptar confirmaciones/facturas de pedido por correo electrónico o recibos de caja que incluyan la información anterior. No podemos aceptar extractos bancarios como prueba de compra.

Los únicos componentes cubiertos por la garantía de dos (2) años son el mecanismo del reloj, las manecillas y la esfera. Los componentes cubiertos por esta garantía de reparación serán reparados gratuitamente si se demuestra que el reloj presenta defectos de material o de fabricación en condiciones normales de uso.

En el improbable caso de que el componente no pueda ser reparado, el reloj será sustituido sin gastos de reparación. No podemos garantizar que reciba el mismo modelo de reloj, pero se le proporcionará un reloj de igual valor.

Para las reparaciones que no estén cubiertas por esta garantía el centro de reparaciones Olivia Burton podrá realizar los servicios necesarios por un cargo. Este cargo dependerá del modelo de reloj y del tipo de trabajo solicitado. Tenga en cuenta que estos cargos están sujetos a cambios.

Para reservar una reparación visite:

<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#!/service-center-locator>

Cualquier otra garantía proporcionada por el minorista es enteramente su responsabilidad. Ninguna persona o empresa está autorizada a modificar los términos de esta garantía. Esta garantía otorga al consumidor derechos legales específicos. También puede tener otros derechos legales que pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Sin embargo, en la medida en que no lo prohíba la ley, esta garantía limitada es exclusiva y sustituye a todas las demás garantías, orales, escritas, estatutarias, expresas o implícitas (incluidas, sin limitación, las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un fin determinado), todas las cuales quedan expresamente excluidas.

PARA LOS CLIENTES AUSTRALIANOS

Nuestros productos cuentan con garantías que no pueden excluirse en virtud de la Ley del Consumidor australiana. Usted tiene derecho a la sustitución o al reembolso en caso de avería grave y a una indemnización por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o sustitución de la mercancía si esta no es de calidad aceptable y la avería no constituye un fallo grave.

LA GARANTÍA NO CUBRE:

- Las pilas, la caja, el cristal, las correas, las pulseras, el deslustre o el chapado.
- Daños causados por mal uso, accidente, falta de cuidado, negligencia o desgaste normal.
- Daños causados por el agua.
- Robo o pérdida del reloj completo o de sus componentes.

Si su reloj ha sido utilizado indebidamente o dañado por negligencia o accidente por personas que no sean agentes de venta o servicio autorizados de Olivia Burton la garantía quedará anulada.

Para una protección máxima guarde su reloj en su caja original cuando no lo utilice. Quítese el reloj antes de participar en una actividad física para evitar daños.

Esta garantía es exclusiva y sustituye a cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad. Olivia Burton no se hace responsable de daños incidentales, consecuentes o especiales.

Usted también puede tener derechos legales adicionales bajo la ley aplicable que no se vean afectados por los términos de esta garantía. Estos derechos pueden variar de un estado a otro y de un país a otro.

CHAPADO

Olivia Burton utiliza métodos de chapado de alta calidad. El chapado puede corroerse y desgastarse con el tiempo por naturaleza, especialmente si entra en contacto con perfumes o cremas corporales.

Recomendamos quitarse el reloj al aplicarse perfumes y cremas corporales, teniendo cuidado de evitar cualquier contacto. El chapado puede desteñirse en función del uso y de los cuidados que se le den.

El chapado también puede verse afectado por muchos componentes naturales como la acidez del aire y la humedad natural de la piel, por lo que no es algo que podamos cubrir.

El chapado no está cubierto por la garantía.

Si desea que su reloj sea reacondicionado, algunas joyerías independientes ofrecen este servicio.

PILAS

Las pilas de nuestros relojes son pilas estándar. La vida media de una pila de reloj es de 12 meses. Cambiar una pila sin las herramientas adecuadas puede dañar el metal y las piezas delicadas del reloj.

Le recomendamos que acuda a un joyero de confianza para este servicio. No intente abrir la parte posterior de la caja por su cuenta ya que eso puede invalidar la garantía. Nuestros relojes se suministran con un protector de pila en la corona. Es necesario extraerlo de la corona y empujarla hacia dentro para activar la pila.

CORREAS DE CUERO

La variación en el color y la textura de su correa de piel es perfectamente normal. Se trata de una característica normal del cuero curtido.

Con el tiempo el cuero puede oscurecerse y cambiar de color. Esto se debe en parte a los aceites de la piel y a la exposición a la luz del sol. Para conservar el color de su correa de cuero el mayor tiempo posible le recomendamos que la mantenga alejada de la luz del sol intensa, el calor y la humedad.

Debido a la naturaleza del cuero los colores pueden transferirse. La exposición al agua, el aceite y el maquillaje también pueden manchar su correa de cuero.

Las correas, las pulseras de metal y los cierres no están cubiertos por la garantía.

ESFERAS

Varias esferas de nuestros relojes están elaboradas con nácar o contienen materiales iridiscentes similares. Por este motivo, en algunas de nuestras esferas habrá variaciones naturales de colores, dibujos y texturas.

Estas variaciones son perfectamente normales y hacen que su reloj sea completamente único.

ESLABONES DE LA CORREA DE LA PULSERA

Le recomendamos que acuda a un joyero profesional o que vuelva al lugar donde lo compró para ajustar la correa de su pulsera. Cambiar el tamaño de nuestras correas de pulsera requiere quitar eslabones, lo que puede dañar la correa del reloj si se hace incorrectamente.

Para algunos modelos y correas de pulsera puede ser posible adquirir eslabones adicionales.

Por favor, vuelva al lugar original de compra o envíe un correo electrónico a hello@oliviaburton.com con su recibo de compra y nuestro equipo de atención al cliente podrá asesorarle.

USO RELACIONADO CON EL AGUA

	Salpicaduras ligeras, sudor, lluvia ligera, etc.	Baño, etc.	Natación y buceo
3 BAR 3 ATM 30m	SÍ	NO	NO

CONDENSACIÓN

Si su reloj experimenta un cambio brusco de temperatura o de presión puede aparecer una ligera condensación bajo el cristal del reloj. Generalmente desaparece al cabo de unos días si se deja en reposo. No intente secarlo. Si la condensación persiste póngase en contacto con su centro de reparaciones local para que le asesoren.

NÍQUEL

Le rogamos tenga en cuenta que las cajas y las correas metálicas de nuestros relojes son de acero inoxidable.

Todos nuestros relojes han sido sometidos a rigurosas pruebas y cumplen plenamente las normas de la UE para pruebas de liberación legal de níquel. No obstante existe una cantidad muy pequeña de níquel detectable en todos nuestros relojes.

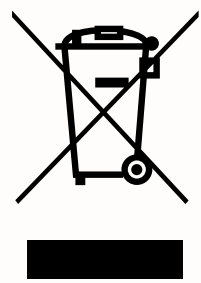
Si usted es especialmente sensible al níquel le aconsejamos que lo tenga en cuenta y actúe con precaución. No nos hacemos responsables de posibles reacciones/alergias cutáneas.

DESMAGNETIZACIÓN

Los relojes de cuarzo analógicos pueden verse afectados negativamente por el magnetismo y pueden pararse, adelantarse o atrasarse si se exponen a objetos magnéticos durante largos periodos de tiempo. Evite exponer su reloj a campos magnéticos sin importar la duración.

AVISOS

ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS VIEJOS

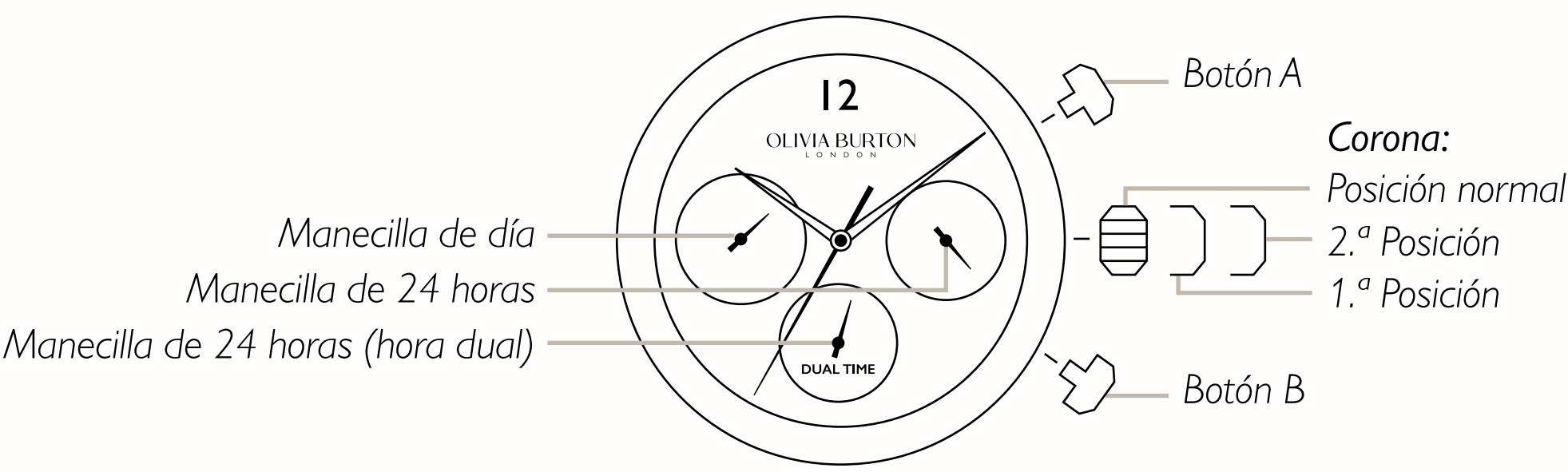


Los artículos están marcados con este símbolo para indicar que han sido fabricados después del 13 de agosto de 2005, y deberían desecharse por separado de la basura doméstica normal para que puedan ser reciclados. Esto ayuda a evitar posibles daños para el medio ambiente y la salud humana, al tiempo que se preservan los recursos naturales.

Olivia Burton se complace en ser miembro del programa de cumplimiento de la normativa sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Como parte de la normativa sobre RAEE del Reino Unido todas las empresas tienen la responsabilidad ante sus clientes de ofrecer un reciclaje comparable y gratuito. Nos complace poder ofrecer a todos nuestros clientes un servicio de devolución cuando nos compren un producto eléctrico o electrónico nuevo con las siguientes condiciones:

- Las devoluciones deben realizarse en los 28 días siguientes a la compra.
- Se requiere una prueba de compra.
- Se aceptarán devoluciones independientemente del lugar de compra si el cliente adquiere un producto similar en Olivia Burton.
- Si el producto se devuelve por correo, el cliente asume la responsabilidad de la seguridad y el coste del envío.

INSTRUCCIONES DE LA ESFERA MULTIFUNCIÓN



AJUSTE DEL DÍA

1. Tire de la corona hasta la 2.ª posición.
2. Gire la corona en el sentido de las manecillas del reloj para ajustar el día.
3. Deberá girar la manecilla de la hora 24 horas para mover la manecilla de la fecha un día (comenzará a moverse durante el período de 00:00 a 5:00).
4. Una vez que la manecilla esté ajustada en el día que desee, vuelva a colocar la corona en su posición normal.

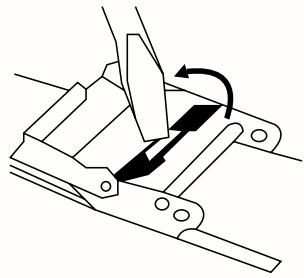
AJUSTE DE LA HORA DUAL

1. Pulse el botón “A” para adelantar la manecilla de la hora dual. Cada pulsación desplazará la hora dual en unidades de 15 minutos.
2. Pulse el botón “B” para ajustar la manecilla de la hora dual hacia atrás. Cada pulsación desplazará la hora dual en unidades de 15 minutos.
3. Para mover la manecilla de la hora dual rápidamente pulse continuamente los botones “A” o “B”.

AJUSTE DE LA HORA

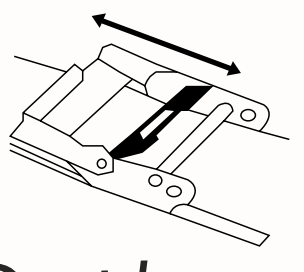
1. Tire de la corona hasta la 2.ª posición.
2. Gire la corona en el sentido de las manecillas del reloj para ajustar las manecillas de la hora y de los minutos.
3. Una vez que las manecillas estén ajustadas a la hora deseada vuelva a colocar la corona en su posición normal.

AJUSTE DE LA MALLA



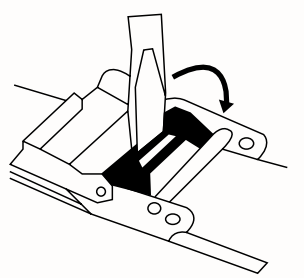
Levantar

Coloque un destornillador plano u otra herramienta de ajuste en la ranura del cierre.



Desplazar

Levante la barra en la dirección opuesta al pasador recto. Asegúrese de que el mango de la herramienta apunta hacia la caja del reloj.



Presionar

Presionar la herramienta de ajuste contra el pasador recto puede doblarlo y romperlo. Tenga cuidado al hacerlo.

Deslice la hebilla ajustable hasta la posición deseada y empuje el cierre para bloquearlo.

Si tiene alguna duda o consulta póngase en contacto con nosotros:

hello@oliviaburton.com

O visite nuestro sitio web:

www.oliviaburton.com/support

OLIVIA BURTON

L O N D O N

INSTRUÇÕES E GARANTIA DO RELÓGIO

PORTUGUESE

GARANTIA

O seu relógio Olivia Burton está abrangido por uma garantia limitada de dois (2) anos a partir da data da compra original numa loja autorizada e aprovada da Olivia Burton.

A garantia Olivia Burton cobre defeitos de fabrico e apenas é válida com comprovativo de compra válido no momento de acionamento da garantia. No comprovativo de compra deverá figurar a seguinte informação; local de compra (apenas lojas autorizadas), artigo comprado e data da compra.

També aceitamos confirmações de encomenda/faturas enviadas por e-mail ou talões de caixa registadora onde figure a informação referida acima. Não aceitamos extratos bancários como comprovativos de compra.

Os únicos componentes abrangidos pelos dois (2) anos de garantia são a movimentação do relógio, os ponteiros e o mostrador. Os componentes abrangidos por esta garantia de reparação serão reparados gratuitamente caso se demonstre que o relógio tem defeitos de materiais ou de mão-de-obra sob condições de utilização normal.

No caso pouco provável de não ser possível reparar algum componente, o relógio será substituído sem qualquer custo de reparação. Não garantimos que receba o mesmo modelo de relógio, mas receberá um relógio de valor equivalente.

Relativamente a reparações não abrangidas por esta garantia, o centro de reparações da Olivia Burton poderá efetuar os serviços necessários mediante pagamento. Este pagamento dependerá do estilo do relógio e o do tipo de trabalho pedido. Por favor tome nota que os custos destes serviços estão sujeitos a alterações.

Para marcar uma reparação por favor visite:

<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#!/service-center-locator>

Qualquer outro tipo de garantia oferecido pela loja é da sua exclusiva responsabilidade. Nenhuma pessoa ou empresa está autorizada a alterar os termos desta garantia.

Esta garantia confere ao consumidor direitos legais específicos. Também poderão ter outros direitos previstos por lei que podem variar de estado para estado ou de país para país. No entanto, na medida em que não seja proibida por lei, esta garantia limitada é exclusiva e substitui todos os

outros tipos de garantia, verbais, escritas, legais, expressas ou implícitas (incluindo sem limitação as garantias de comercialização e adequação para um fim específico), sendo todas elas expressamente renunciadas.

PARA CLIENTES AUSTRALIANOS

Os nossos produtos são vendidos com garantias que não podem ser excluídas ao abrigo da Australian Consumer Law (Lei do Consumo Australiano). Tem direito a uma substituição ou reembolso no caso de avaria grave e a uma indemnização por qualquer outra perda ou dano razoavelmente previsível. Também tem direito a que os seus artigos sejam reparados ou substituídos caso a sua qualidade não seja aceitável e se a avaria não seja uma avaria grave.

A GARANTIA NÃO ABRANGE:

- Pilhas, caixa, cristal, fivela, bracelete, oxidação ou metalização.
- Danos causados por uso indevido, acidente, falta de cuidado, negligência ou desgaste do dia-a-dia.
- Danos de água.
- Roubo ou perda do relógio ou dos seus componentes.

Caso o seu relógio tenha sido mal utilizado ou danificado devido a negligência ou acidente por outras pessoas que não são agente de venda ou serviços autorizados da Olivia Burton, a garantia é nula.

Para maior proteção guarde o seu relógio na sua caixa quando não o estiver a utilizar. Por favo retire o relógio quando participar em atividades físicas para evitar que se danifique.

Esta garantia é exclusiva e substitui qualquer outras garantias, obrigações ou responsabilidades. A Olivia Burton não se responsabiliza por danos incidentais, consequenciais ou especiais.

Também pode ter direitos legais adicionais ao abrigo da lei em vigor que não seja afetada pelos termos desta garantia. Esses direitos poderão variar e estado para estado e de país para país.

METALIZAÇÃO

Na Olivia Burton são utilizados métodos de metalização de elevada qualidade. Por natureza a metalização pode oxidar e desgastar-se com o tempo - especialmente se entrar em contacto com perfumes ou cremes para o corpo.

Recomendamos que retire o seu relógio quando plicar perfume e cremes para o corpo, tendo o cuidado para que todo o tipo de contacto seja evitado. A metalização pode desvanecer dependendo do desgaste e o nível de cuidados aplicados.

A metalização também pode ser afetada por diversos componentes naturais tais como a acidez presente no ar e a humidade natural da pele e, posto isto, não são coisas passíveis de cobertura pela garantia.

A metalização não está abrangida pela garantia.

Caso pretenda recondicionar o seu relógio, algumas ourivesarias independentes oferecem este serviço.

PILHAS

As nossas pilhas são pilhas normais. A vida útil média de uma pilha de relógio é de 12 meses. Trocar a pilha sem as ferramentas adequadas pode danificar o metal e as partes mais delicadas do relógio.

Recomendamos que recorra a uma ourivesaria bem-conceituada para efetuar este serviço. Por favor não tente abrir a tampa traseira pois isto pode invalidar a garantia. Os nossos relógios estão equipados com poupança da pilha na coroa. É necessário retirá-lo da coroa e a coroa empurrada para dentro para ativar a pilha..

FIVELAS EM PELE

A variação de cor e textura da fivela em pele é perfeitamente normal. Esta é uma característica normal da pele curtida.

Com o tempo a pele poderá escurecer e mudar de cor. Isto acontece em parte devido aos óleos presentes na pele e à exposição solar. Para manter a cor da sua fivela em pele durante o máximo de tempo possível, recomendamos que não a exponha à luz do sol, calor ou humidade intensos.

Devido à natureza da pele as cores podem ser transferidas. A Exposição à água, óleo e cosméticos também podem manchar a sua fivela em pele.

As fivelas, braceletes e fechos não estão abrangidos pela garantia.

MOSTRADORES

Alguns dos nossos mostradores de relógios são fabricados em madrepérola ou contêm materiais iridescentes semelhantes. Por esta razão, existirão variações naturais de cores, padrões e texturas em alguns dos nossos mostradores.

Esta variações são perfeitamente normais e tornam os nossos relógios em peças únicas.

ELOS DAS BRACELETES

Recomendamos que visite um ourives profissional ou volte ao local da compra para ajustar a bracelete do relógio. O ajuste da bracelete implica a remoção de elos, que podem danificar a fivela do relógio se não for feito corretamente.

Para alguns modelos e braceletes pode ser possível comprar elos adicionais.

Por favor volte ao local de compra original ou envie um e-mail para hello@oliviaburton.com com a sua fatura de compra e a nossa equipa de assistência ao cliente irá aconselhá-lo.

UTILIZAÇÃO RELACIONADA COM A ÁGUA

	Nebulização ligeira, suor, chuva leve, etc...		
	Banhos, etc...	Nadar e mergulhar	
3 BAR 3 ATM 30m	SIM	NÃO	NÃO

CONDENSAÇÃO

Se o seu relógio for sujeito a uma alteração súbita de temperatura ou pressão, poderá formar-se uma condensação ligeira no interior do cristal. Esta normalmente desaparece por si depois de alguns dias. Por favor não tente secá-lo. Caso a condensação persista, por favor entre em contacto com o seu centro de reparações local para mais informação.

NÍQUEL

Por favor tome nota que os corpos e braceletes metálicas são fabricados em aço inoxidável.

Todos os nossos relógios foram testados exaustivamente e cumprem na integra as normas da UE relativamente aos ensaios legais de perda de níquel. No entanto, existe uma quantidade muito pequena de níquel detetável em todos os nossos relógios.

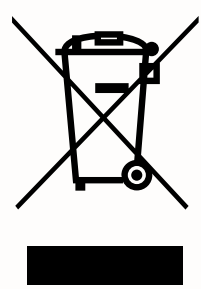
Caso seja especialmente sensível ao níquel, aconselhamos que tenha isto em consideração e empregue algum cuidado. Não nos responsabilizamos por reações/alergias de pele.

DESMAGNETIZAÇÃO

Os relógios analógicos de quartzo podem ser afetados de forma adversa pelo magnetismo e poderão parar, ganhar ou perder tempo caso sejam expostos a objetos magnéticos durante grandes períodos de tempo. Por favor evite expor o seu relógio a campos magnéticos durante qualquer período de tempo.

AVISOS

DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS VELHOS

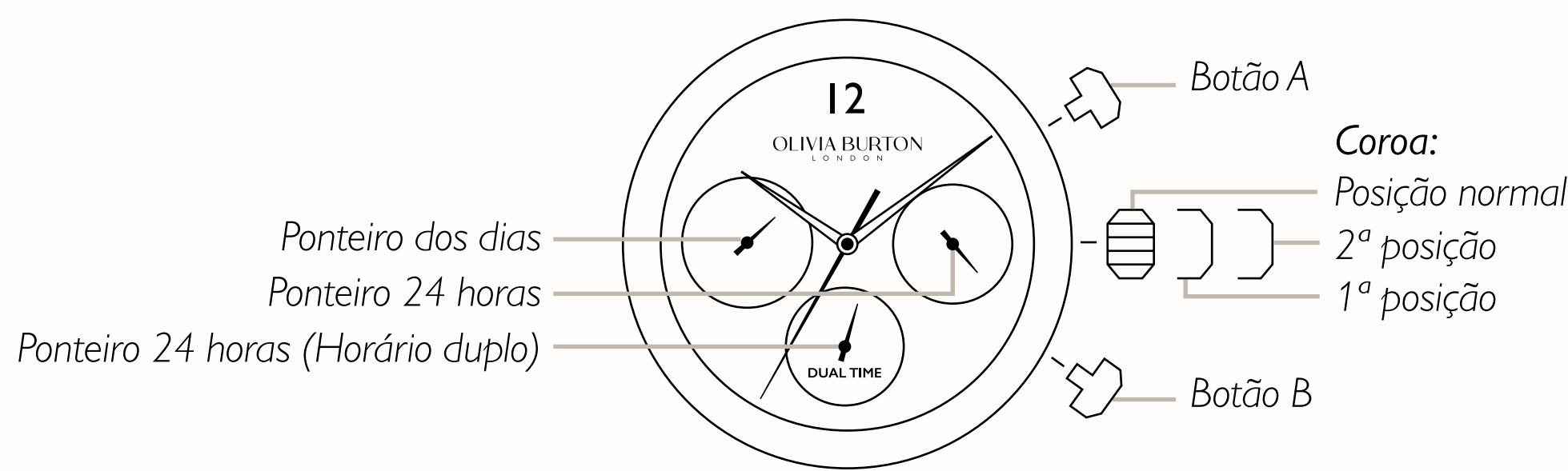


Artigos estão marcados com este símbolo para mostrar que foram fabricados depois de 13 de agosto de 2005, e deverão ser descartados á parte dos resíduos domésticos normais para que possam ser reciclados. Isto ajuda a evitar possíveis danos ao meio ambiente e saúde humana ao mesmo tempo que preserva os recursos naturais.

A Olivia Burton congratula-se em cumprir as diretivas de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE). No âmbito da regulamentação REEE, todas as empresas têm a responsabilidade para com os seus clientes de oferecer reciclagem numa base de igual para igual gratuitamente. Temos o prazer de poder oferecer a todos os nossos clientes um serviço de retoma ao comprar-nos um novo produto elétrico ou eletrónico com as seguintes condições:

- Devoluções deverão ser efetuadas em 28 dias a partir da compra.
- É necessário comprovativo de compra.
- Devoluções podem ser aceites independentemente do local de compra se o cliente comprar um artigo igual ao que está a devolver da Olivia Burton.
- Se o artigo for devolvido por correio a responsabilidade da sua segurança e o custo de envio cabem ao cliente.

INSTRUÇÕES DO MOSTRADOR MULTIFUNÇÕES



DEFINIÇÃO DO DIA

1. Puxe a coroa até à posição do segundo clique.
2. Rode a coroa no sentido horário para definir o dia.
3. Será necessário rodar o ponteiro das horas 24 horas para fazer avançar o ponteiro dos dias 1 dia (irá começar a mexer durante o período 00:00 - 5:00).
4. Uma vez posicionado o ponteiro no dia desejado, empurre a coroa de volta à sua posição normal.

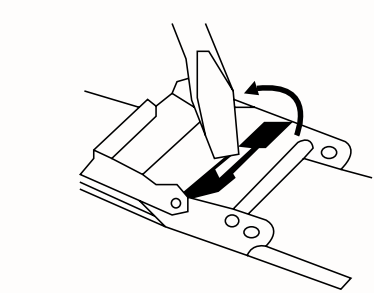
DEFINIÇÃO DA HORA

1. Puxe a coroa até à posição do segundo clique.
2. Rode a coroa no sentido horário para posicionar os ponteiros da hora e dos minutos.
3. Uma vez posicionados os ponteiros na hora desejada, empurre a coroa de volta à sua posição normal.

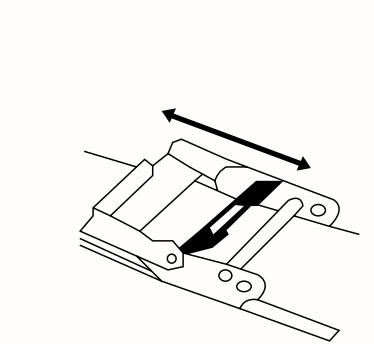
DEFINIÇÃO DO HORÁRIO DUPLO

1. Pressione o botão “A” para fazer avançar o ponteiro do horário duplo. Cada clique irá fazer avançar o horário duplo em incrementos de 15 minutos.
2. Pressione o botão “B” para fazer recuar o ponteiro do horário duplo. Cada clique irá fazer avançar o horário duplo em incrementos de 15 minutos.
3. Fazer recuar o horário duplo em incrementos de 15 minutos.

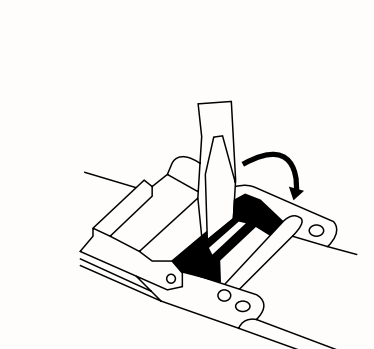
AJUSTAMENTO DO FECHO



Levante



Deslize



Pressionar

Coloque uma chave de fendas ou outra ferramenta para ajuste na ranhura do fecho.

Levante a barra na direção contrária à da cavilha. Assegure-se que o punho da ferramenta está virado na direção do corpo do relógio.

Se pressionar a ferramenta de ajuste contra a cavilha poderá torcê-la ou destruí-la. Por favor tenha cuidado enquanto faz isto.

Faça deslizar a fivela ajustável até à posição desejada e por fim pressione o fecho.

Caso tenha alguma pergunta ou dúvida, por favor entre em contacto connosco:

hello@oliviaburton.com

Ou visite o nosso website:

www.oliviaburton.com/support

OLIVIA BURTON

L O N D O N

INSTRUKSI & GARANSI JAM

INDONESIAN

GARANSI

Jam tangan Olivia Burton Anda dilindungi oleh garansi terbatas dua (2) tahun sejak tanggal pembelian yang orisinal dari stokis Olivia Burton yang resmi dan telah disetujui.

Garansi Olivia Burton Anda mencakup cacat produksi dan hanya berlaku jika disertakan dengan bukti pembelian yang sah. Bukti pembelian harus mencakup informasi berikut; tempat pembelian (hanya pengecer resmi), produk yang dibeli, dan tanggal pembelian.

Kami juga dapat menerima email konfirmasi pesanan/faktur atau tanda terima dari mesin kas yang menyertakan informasi di atas. Kami tidak dapat menerima laporan bank sebagai bukti pembelian.

Satu-satunya komponen yang tercakup dalam garansi dua (2) tahun ini adalah mesin jam tangan, jarum jam, dan permukaan jam. Komponen yang tercakup dalam garansi reparasi ini akan diperbaiki secara gratis jika jam tangan terbukti cacat bahan atau pengerjaan dalam penggunaan normal.

Jika komponen tidak dapat direparasi, jam tangan akan diganti tanpa biaya reparasi. Kami tidak dapat menjamin bahwa Anda akan mendapat model jam tangan yang sama, tetapi jam tangan dengan nilai yang sama yang akan diberikan.

Untuk pekerjaan reparasi yang tidak tercakup dalam garansi ini, pusat reparasi Olivia Burton dapat melakukan servis yang diperlukan dengan biaya tertentu. Biaya ini akan tergantung pada gaya jam tangan dan jenis pekerjaan yang dilakukan. Harap diperhatikan bahwa biaya ini dapat berubah.

Untuk memesan reparasi, silakan kunjungi:

<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#/service-center-locator>

Garansi lain yang diberikan oleh pengecer sepenuhnya menjadi tanggung jawab mereka. Tidak ada orang atau perusahaan yang berwenang untuk mengubah ketentuan garansi ini. Garansi ini memberikan hak hukum yang spesifik kepada konsumen. Konsumen mungkin juga memiliki hak hukum lain yang mungkin berbeda tergantung dari negara bagian atau negara. Namun, sejauh tidak dilarang oleh undang-undang, garansi terbatas ini bersifat eksklusif dan merupakan pengganti dari semua garansi lainnya, baik yang berbentuk lisan, tulisan, peraturan, tersurat maupun tersirat (termasuk namun tidak terbatas pada garansi kelayakan produk untuk diperdagangkan dan kesesuaian untuk tujuan tertentu), yang kesemuanya ini yang secara tegas dinafikan.

BAGI KONSUMEN AUSTRALIA

Barang-barang dilengkapi dengan garansi yang tidak dapat dikecualikan berdasarkan Hukum Konsumen Australia. Anda berhak untuk mendapat penggantian atau pengembalian uang atas kerusakan yang besar dan untuk mendapat kompensasi atas kerugian atau kerusakan lain yang dapat diperkirakan secara wajar. Anda juga berhak mendapatkan barang yang telah diperbaiki atau diganti jika barang tersebut gagal memenuhi kualitas yang dapat diterima dan kerusakan tersebut tidak merupakan kerusakan yang besar.

GARANSI TIDAK MENCAKUP:

- Baterai, rangka, kaca, tali pengikat, gelang, noda atau pelapisan.
- Kerusakan yang disebabkan oleh salah penggunaan, kecelakaan, kurangnya perawatan, kelalaian atau keausan normal.
- Kerusakan akibat air.
- Pencurian atau kehilangan seluruh jam tangan atau komponennya.

Jika jam tangan Anda telah disalahgunakan atau rusak karena kelalaian atau kecelakaan oleh orang selain agen penjualan atau servis resmi Olivia Burton, garansi tidak berlaku.

Untuk perlindungan maksimal, harap simpan jam tangan Anda di kotak penyajiannya saat tidak digunakan. Lepas jam tangan Anda sebelum berpartisipasi dalam aktivitas fisik untuk menghindari kerusakan.

Garansi ini bersifat eksklusif dan sebagai pengganti dari garansi, kewajiban, atau pertanggungjawaban yang lainnya. Olivia Burton tidak bertanggung jawab atas kerusakan insidental, konsekuensial, atau khusus.

Anda mungkin juga memiliki hak tambahan yang sah menurut undang-undang yang berlaku dan tidak terpengaruh oleh persyaratan garansi ini. Hak-hak ini dapat berbeda tergantung dari negara bagian atau negara masing-masing.

PELAPISAN

Olivia Burton menggunakan metode pelapisan berkualitas tinggi. Merupakan sifat pelapisan untuk dapat menimbulkan korosi dan luntur seiring waktu - terutama jika bersentuhan dengan parfum atau krim tubuh.

Kami menyarankan untuk melepas jam tangan Anda saat menggunakan parfum dan krim tubuh, berhati-hatilah untuk menghindari kontak apa pun. Pelapisan dapat memudar tergantung pada keausan dan jumlah perawatan yang dilakukan.

Pelapisan juga dapat dipengaruhi oleh banyak komponen alami seperti keasaman di udara dan kelembapan alami kulit, jadi ini bukanlah sesuatu yang dapat kami jamin.

Pelapisan tidak tercakup dalam garansi.

Jika Anda ingin jam tangan Anda direkondisi, beberapa toko jam atau perhiasan independen dapat menawarkan layanan ini.

BATERAI

Baterai jam tangan kami adalah baterai standar. Umur rata-rata baterai jam tangan adalah 12 bulan. Mengganti baterai tanpa alat yang tepat dapat merusak logam dan bagian halus pada jam tangan.

Kami merekomendasikan untuk menggunakan toko jam atau perhiasan terkemuka untuk melakukan servis ini. Harap jangan mencoba membuka rangka sendiri karena hal ini dapat membatalkan garansi. Jam tangan kami dilengkapi dengan penghemat baterai di bagian kenopnya. Alat ini harus dilepas dari kenop dan kenop harus didorong masuk untuk mengaktifkan baterai.

TALI KULIT

Variasi warna dan tekstur tali kulit Anda adalah hal yang normal. Ini merupakan karakteristik normal dari kulit yang disamak.

Seiring waktu, kulit dapat menjadi lebih gelap dan berubah warna. Ini sebagian karena minyak dari kulit Anda dan paparan sinar matahari. Untuk mempertahankan warna tali kulit Anda selama mungkin, sebaiknya jauhkan dari sinar matahari, panas, dan kelembapan yang intens.

Karena sifat dari kulit, warna dapat berpindah. Paparan air, minyak, dan riasan juga dapat menodai tali kulit Anda.

Tali pengikat, gelang logam, dan jepitan tidak tercakup dalam garansi.

PERMUKAAN JAM

Pilihan permukaan atau dial jam tangan kami dibuat dari lapisan kerang mutiara atau mengandung bahan warna-warni serupa. Karena alasan ini, akan ada variasi alami dalam warna, pola, dan tekstur di beberapa permukaan jam kami.

Variasi ini sangat normal dan menjadikan jam tangan Anda benar-benar unik.

KAITAN TALI GELANG

Kami merekomendasikan untuk mengunjungi toko jam atau perhiasan profesional atau kembali ke tempat Anda membeli untuk menyesuaikan tali gelang Anda. Untuk mengubah ukuran tali gelang kami harus melepas kaitan, yang dapat merusak tali jam tangan jika dilakukan dengan tidak benar.

Untuk beberapa model dan tali gelang, dimungkinkan untuk membeli kaitan tambahan.

Harap kembali ke tempat pembelian awal atau kirim email ke hello@oliviaburton.com dengan tanda terima pembelian Anda dan tim layanan pelanggan kami akan dapat memberi saran.

PENGUNAAN YANG BERHUBUNGAN DENGAN AIR

	Semprotan ringan, keringat, hujan ringan, dll....	Mandi, dll...	Berenang & menyelam
3 BAR 3 ATM 30m	YA	TIDAK	TIDAK

KONDENSASI

Jika jam tangan Anda mengalami perubahan suhu atau tekanan yang tiba-tiba, sedikit kondensasi mungkin muncul di bawah kaca jam tangan Anda. Ini umumnya menghilang setelah beberapa hari jika dibiarkan saja. Harap jangan mencoba mengeringkannya. Jika kondensasi tetap ada, hubungi pusat reparasi setempat untuk saran lebih lanjut.

NIKEL

Harap diperhatikan bahwa rangka arloji dan tali logam kami terbuat dari baja tahan karat.

Semua jam tangan kami telah diuji secara ketat dan sepenuhnya mematuhi standar UE untuk pengujian pelepasan nikel yang resmi. Namun, ada sangat sedikit nikel yang dapat dideteksi di semua jam tangan kami.

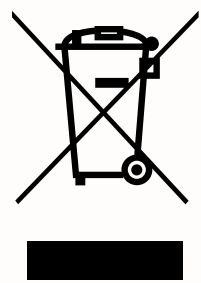
Jika Anda sangat sensitif terhadap nikel, kami menyarankan agar Anda mempertimbangkan hal ini dan berhati-hati. Kami tidak bertanggung jawab atas reaksi/alergi kulit.

DEMAGNETISASI

Jam tangan kuarsa analog dapat terpengaruh secara negatif oleh magnet dan dapat berhenti, menambah atau kehilangan waktu jika terkena benda magnet dalam jangka waktu yang lama. Harap hindari memaparkan arloji Anda ke medan magnet dalam waktu yang lama.

PEMBERITAHUAN

PEMBUANGAN PERALATAN LISTRIK DAN ELEKTRONIK LAMA

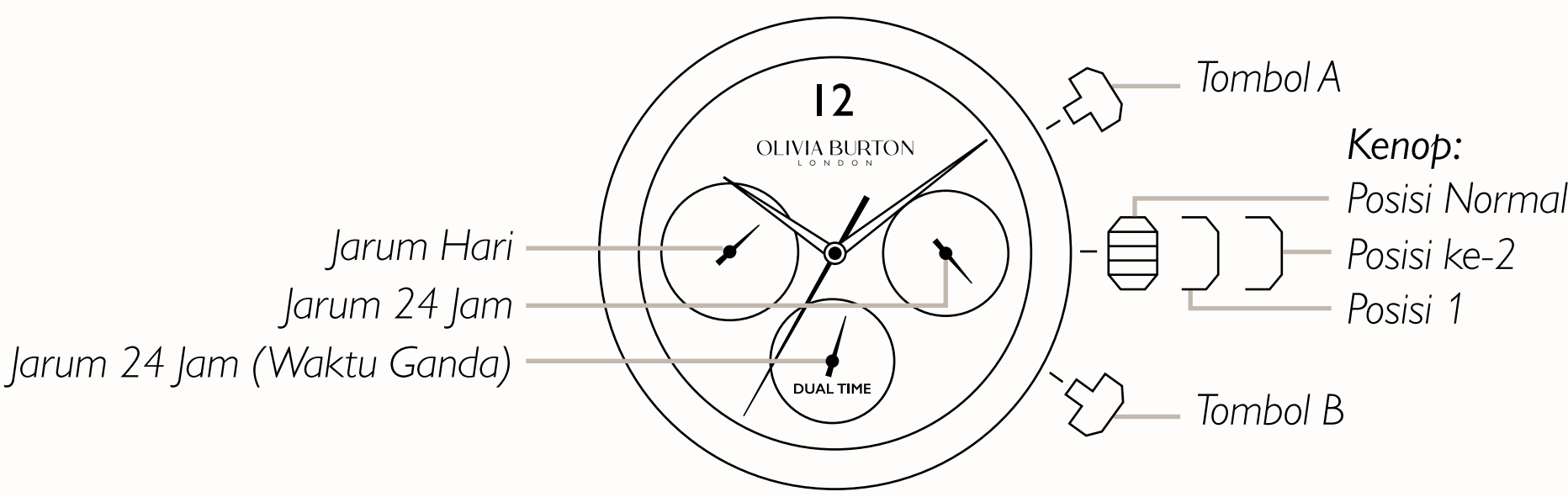


Barang-barang ditandai dengan simbol ini untuk menunjukkan bahwa barang tersebut diproduksi setelah tanggal 13 Agustus 2005, dan harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga biasa agar dapat didaur ulang. Ini membantu menghindari potensi kerusakan lingkungan dan kesehatan manusia, sekaligus melestarikan sumber daya alam.

Olivia Burton senang menjadi anggota skema kepatuhan Peralatan Listrik dan Elektronik Limbah (WEEE/Waste Electrical and Electronic Equipment). Sebagai bagian dari Peraturan WEEE Inggris, semua perusahaan memiliki tanggung jawab kepada pelanggan mereka untuk menawarkan daur ulang ‘like-for-like’ (penukaran untuk jenis yang sama) secara gratis. Kami sangat senang dapat menawarkan layanan penerimaan balik kepada semua pelanggan kami ketika Anda membeli produk listrik atau elektronik baru dari kami dengan ketentuan sebagai berikut:

- Pengembalian harus dilakukan dalam waktu 28 hari setelah pembelian
- Bukti pembelian diperlukan.
- Pengembalian dapat diterima terlepas dari tempat pembelian jika pelanggan membeli produk ‘like-for-like’ dari Olivia Burton.
- Jika produk dikembalikan melalui pos, pelanggan bertanggung jawab atas keamanan dan biaya pengiriman.

INSTRUKSI PERMUKAAN JAM MULTIFUNGSI



PENGATURAN HARI

- 1. Tarik kenop ke posisi klik ke-2.
- 2. Putar kenop searah jarum jam untuk mengatur hari.
- 3. Anda harus memutar jarum 24 jam untuk menggerakkan jarum tanggal satu hari (jarum akan mulai bergerak selama periode 00:00 – 5:00).
- 4. Setelah jarum diatur ke hari yang Anda inginkan, dorong kenop kembali ke posisi normalnya.

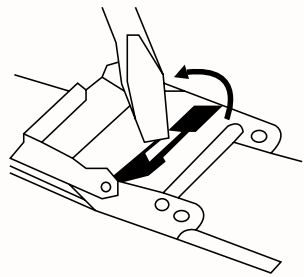
PENGATURAN WAKTU

- 1. Tarik kenop ke posisi klik ke-2.
- 2. Putar kenop searah jarum jam untuk mengatur jarum jam dan menit.
- 3. Setelah jarum diatur ke waktu yang diinginkan, dorong kenop kembali ke posisi normalnya.

PENGATURAN WAKTU GANDA

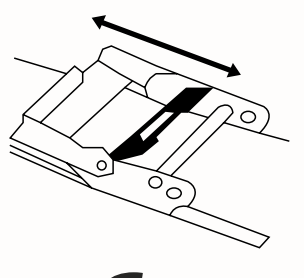
- 1. Tekan tombol “A” untuk mengatur maju jarum waktu ganda. Setiap klik akan menggerakkan waktu ganda dalam satuan 15 menit.
- 2. Tekan tombol “B” untuk mengatur mundur jarum waktu ganda. Setiap klik akan menggerakkan waktu ganda dalam satuan 15 menit.
- 3. Untuk menggerakkan jarum waktu ganda dengan cepat, tekan terus tombol “A” atau “B”.

PENYESUAIAN GESPER (PENGAIT)



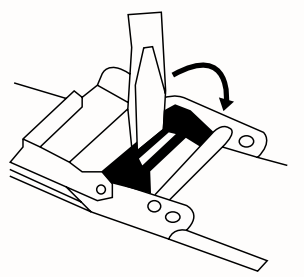
Angkat

Posisikan obeng pipih atau alat penyesuaian lainnya di slot yang terdapat pada bagian gesper (pengait).



Geser

Angkat palang ke arah yang menjauh dari pin lurus. Pastikan pegangan obeng mengarah lurus ke rangka arloji.



Tekan

Menekan obeng pada pin lurus dapat membengkokkan dan menghancurkannya. Harap berhati-hati saat melakukan ini.

Geser gesper yang dapat disesuaikan ini ke posisi yang diinginkan dan terakhir tekan gesper hingga tertutup.

Jika Anda memiliki pertanyaan, silakan hubungi kami:
hello@oliviaburton.com

Atau kunjungi situs web kami:
www.oliviaburton.com/support

OLIVIA BURTON

L O N D O N

腕時計の取扱説明と製品保証

英語

製品保証

オリビア・バートンの正規認証販売店からご購入頂いたオリビア・バートン腕時計には、当初購入日から2年間の限定保証が付帯されています。

オリビア・バートンによる製品保証は製造上の欠陥を対象とするものであり、有効な購入証明書をご提示頂いた場合にのみ有効となります。購入証明書は、ご購入頂いた場所（正規販売店のみ）と商品名及び購入日などの情報が記載されているものでなければなりません。

なお、電子メールによる注文確認書や請求書、若しくは店頭でのレシートも上記の情報を含むものであればご購入の証明として受け入れ可能です。銀行取引明細書はご購入の証明としてお受け致しかねますので、ご了承下さい。

当該2年保証の対象となる部品は、腕時計のムーブメントと針及びダイヤルに限られます。本修理保証の対象に含まれる部品は、通常の使用条件下で材質又は細工上の欠陥が見つかった場合、無償で修理させていただきます。

万が一、部品が修理不可能の場合は、修理を行わず無償で腕時計を交換させていただきます。同じ型式の腕時計をお渡しできるという保証はございませんが、同等価格の腕時計を交換品として提供させて頂く所存です。

本保証対象外の修理作業については、所要のサービスをオリビア・バートン修理センターにて有料で実施することも可能です。この料金は、腕時計のスタイルとご依頼頂く作業の種類によって異なります。料金に変更が生じる場合もありますので予めご了承下さい。

修理を予約するには、

<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#!/service-center-locator>をご参照ください。

正規小売店が提供するその他の保証は、すべて正規小売店の責任となります。如何なる個人又は法人も、本保証の条件を変更する権限を有しません。本保証は、消費者の方々に特定の法的権限を付与するものです。また、州や国によって異なり得ますが、その他の法的権限も消費者の方々に付与される場合があります。但し、法律により禁じられない限り、本限定保証は排他的であり、口頭・書面・法定・明示又は黙示の他のすべての保証（商品性及び特定の目的への適合性の保証を含むが、これに限定されない）に代わるものであり、それに対する全ての責任を明示的に否認するものとします。

オーストラリアのお客様の場合

弊社の商品には、オーストラリアの消費者法の下で除外できない保証が付帯されています。オーストラリアのお客様は、重大な不具合に対する交換又は払い戻し、及びその他の合理的に予測可能な損失又は損害に対する補償を受ける権利を有します。また、商品が許容可能範囲の品質の提供を怠った場合、且つ不具合が「重大な不具合」と見なされないものである場合は、商品の修理又は交換サービスを受ける権利を有します。

以下は本保証の対象外です。

- 電池、ケース、ガラス、バンド、ブレスレット、変色又はメッキ。
- 誤用や事故、注意不足、過失、又は通常の使用による摩損。
- 水害。
- 腕時計全体又は構成部品の盗難又は紛失。

オリビア・バートンの正規販売代理店又はサービス代理店以外の者による過失又は事故による腕時計の誤用又は破損が発生した場合、本保証は無効となります。

腕時計を最大限に保護するためにも、使用しないときは収納箱に入れて保管して下さい。運動などの激しい身体活動に携わる前には、腕時計を取り外して損傷を防ぐようにして下さい。

本保証は排他的であり、他の保証や義務又は責任の全てに代わるものです。オリビア・バートンは、付随的損害、結果的損害、又は特別損害についての責任を負いかねます。

お客様は、本保証の条項の影響を受けない適用法の下で更なる法的権利を有する場合があります。かかる権利は、州や国によって異なる場合があります。

メッキ

オリビア・バートンは質の高いメッキ加工方法を採用しております。メッキとは、時間の経過とともに腐食したり摩耗したりする性質を有します。かかる性質は特に香水やボディクリームと接触する条件下において顕著なものとなります。

このため、香水をつけたり、ボディクリームを塗る際は、腕時計との接触を避けるように注意しながら腕時計を取り外すことをお勧めします。メッキは、着用頻度やお手入れ状況によっては本来の色調を失うこともあります。

メッキは空気中の酸性度や肌の水分量などをはじめとする多くの天然成分の影響を受けることもありますので、弊社にて保証できるものではございません。

メッキは保証の対象外です。

ご購入頂いた腕時計の修理をご希望の場合は、かかるサービスを提供している独立した宝石・時計専門店にお問い合わせ下さい。

電池

弊社の腕時計に使用する電池は標準電池です。腕時計の電池の平均寿命は12ヶ月です。電池の交換正しい工具を使って交換を行わないと、腕時計の金属部品や壊れやすい部分に破損が生じる恐れがあります。

電池の交換は、信頼できる宝石・時計専門店で依頼することをお勧めします。ご自分でケースを開けないようにして下さい。お客様がご自分でケースを開けたことが判明した場合は、製品保証を無効とさせて頂く場合もございます。弊社の腕時計は、リューズ部に電池セーバーが設けられています。電池を作動させるには、これをリューズから取り外してから、リューズを押し込む必要があります。

革製バンド

革製バンドの色や質感が変化しますが、全く問題ございません。これはなめし革の正常な特性です。

時間の経過とともに、革の色が暗くなり変色することがあります。この原因としてはお客様の肌の油分や日光への露出などが挙げられます。革製バンドの色をできるだけ長く保つために、強い日光や熱、湿気を避けることをお勧めします。

革の性質上、色移りする場合があります。水分や油分及び化粧品にさらすと、革製バンドに染みがつくことがあります。

バンド、金属製ブレスレット、及び中留めは保証の対象外です。

ダイヤル

弊社の腕時計には、真珠母から丹念に作り上げた若しくは同様の彩虹素材を含む選りすぐりのダイヤルを用いております。このため、弊社のダイヤルには、色や模様や質感が異なり、天然の多様性を催しているものもあります。かかる多様性は全く正常であり、お手元の腕時計を真に唯一無二なものとしします。

ブレスレットバンドのコマ調整

ブレスレットバンドの調整については、宝石・時計専門店で依頼するか、当初ご購入になった店舗に時計を持って行って調整してもらうことをお勧めします。ブレスレットバンドのサイズを変更するにはコマを取り外す必要があります。誤って行くと、腕時計のバンド部の破損につながる恐れがあります。

一部の型式やブレスレットバンドの場合は、コマを追加購入できるものもあります。

当初時計をご購入になった店舗にお問い合わせ頂くか、購入時の領収書を添えて hello@oliviaburton.com まで電子メールでお問い合わせ頂ければ、弊社カスタマーケアチームがアドバイスを提供させていただきます。

水分が存在する環境での使用

	少量の散水、発汗、 小雨など			入浴など...	水泳及びダイビング
3 BAR 3 ATM 30m	使用可		使用不可	使用不可	

結露

腕時計の周囲温度や圧力が急激に変化すると、腕時計のガラスの内側に結露が発生することがあります。これは通常、放っておくと数日後に消えます。無理に乾かそうとしないで下さい。結露が解消されない場合は、最寄りの修理センターに連絡してアドバイスを受けて下さい。

ニッケル

弊社腕時計のケースと金属製バンドはステンレス製です。

弊社の腕時計はすべて厳格な試験を経て、欧州規格で法的要件とされるニッケル溶出試験の基準に完全に準拠していることを確認済みです。しかし、弊社の腕時計には全て、極めて少量ですが、検出可能なニッケルが含まれています。

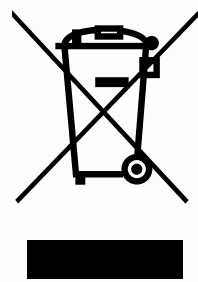
ニッケルに特に敏感な方は、この点を考慮し、ご注意ください。皮膚反応・アレルギーについては一切責任を負いかねますので、予めご了承下さい。

減磁

クォーツ式アナログ時計は磁気に影響される場合があります。磁性体に長時間さらすと、停止したり、時刻が進んだり遅れたりする可能性があります。磁気を帯びた場所に腕時計を長時間さらさないようにして下さい。

注意事項

古い電気・電子機器の廃棄

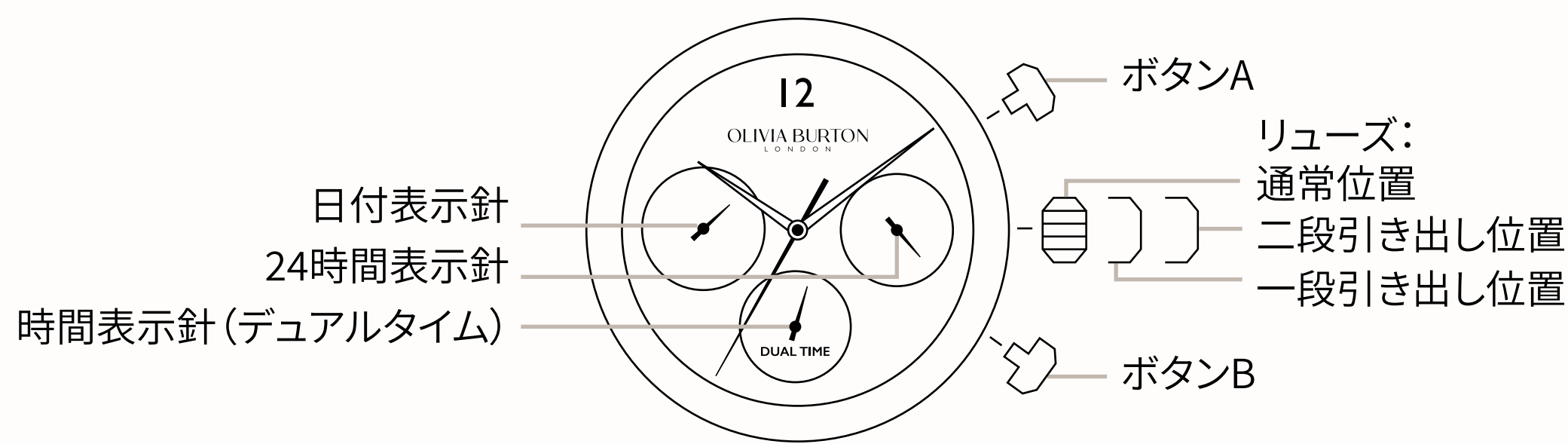


この記号が付いている商品は、2005年8月13日以降に生産された製品であり、通常のごみとは別に廃棄してリサイクルすべきものです。これは、天然資源を保護しながら、環境の健全性や人の健康に対する潜在的な被害を回避するのに役立ちます。

オリビア・バートンは、光栄にもWEEE指令 (Waste Electrical and Electronic Equipment: 廃電気電子機器指令) 準拠プログラムに加盟しております。英国WEEE規制の一環として、加盟全社には、顧客に対して無料で同等機種リサイクルサービスを提供する義務が課されています。次の条件で弊社から電気又は電子製品を新規ご購入頂いたお客様全員に、引取りサービスを提供できることを光栄に思います。

- 返品はご購入日から28日以内に行って頂かなければなりません。
- その際に購入証明書が必要となります。
- かかる返品は、お客様がオリビア・バートンから同種の製品をご購入になるという条件をもって、当該返品のご購入場所に関係なくお引き取り致します。
- 郵送で返品頂く場合、その配送の安全保障と費用はお客様のご負担となります。

多機能ダイヤルの要領説明



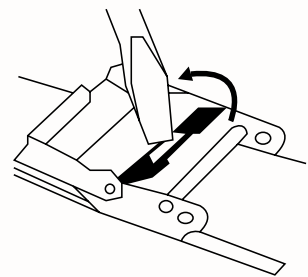
日付の設定

1. リューズを二段引き出し位置まで引き出します。
2. リューズを時計回りに回して、日付を設定します。
3. 日付表示針を1日移動するには、時針を24時間分回す必要があります (00:00から5:00の間を移動し始めます)。
4. 針を希望の日付に設定したら、リューズを通常的位置に戻します。

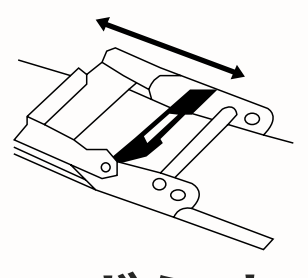
時刻の設定

1. リューズを二段引き出し位置まで引き出します。
2. リューズを時計回りに回して、時針と分針を設定します。
3. 針を希望の時刻に設定したら、リューズを通常的位置に戻します。

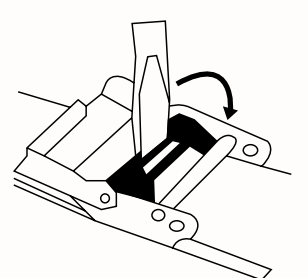
中留めの噛み合い調整



上げる



ずらす



押す

中留めの細長い穴にマイナスドライバー又はその他の調整用工具をはめ込みます。

真っすぐなピンから離れる方向にレバーを上げます。工具のグリップ部が腕時計のケースの方を指していることを確認します。

調整用工具を真っすぐなピンに押し付けると、ピンが曲がったり破損したりすることがあるので、注意しながらこの作業を行って下さい。

調節可能な留め金を目的の位置にスライドさせ、最後に中留めを閉じます。

ご不明な点やご質問がございましたら、下記メールアドレスにて弊社までお問い合わせ下さい。
hello@oliviaburton.com

若しくは次のWebサイトをご覧ください。
www.oliviaburton.com/support

OLIVIA BURTON

L O N D O N

手表说明和保修

中文

保修

Olivia Burton手表自最初从经授权和批准的Olivia Burton零售商处购买之日起,享有两 (2) 年的有限保修。

Olivia Burton保修涵盖制造缺陷,只有在提供有效购买凭证的情况下方为有效。购买证明必须包括以下信息: 购买地点 (仅限授权零售商)、购买物品和购买日期。

我们也接受包含上述信息的订单确认电子邮件/发票或收款收据。我们不接受以银行对账单作为购买证明。

两 (2) 年保修期涵盖的部件仅限手表机芯、指针和表盘。如果手表在正常使用情况下被证明存在材料或工艺方面的缺陷,我们将对本保修范围内的部件进行免费维修。

万一相关部件无法修复,我们将免费更换手表。我们无法保证您会收到相同型号的手表,但我们会提供同等价值的手表。

对于本保修范围以外的维修工作, Olivia Burton维修中心可在收费情况下提供必要的服务。具体费用将取决于手表的款式和要求的工作类型。请注意, 收费金额可能会发生改变。

若要预约维修, 请访问:

<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#!/service-center-locator>

零售商提供的任何其他保修由其自行负责。任何个人或公司均无权更改本保修的条款。本保修赋予消费者特定的法律权利。他/她还可能享有其他法定权利, 该等权利可能因各个州和国家而异。然而, 在法律不禁止的范围内, 本有限保修具有排他性, 并取代所有其他口头、书面、法定、明示或暗示的保证 (包括但不限于对适销性和适合特定用途的保证), 而且所有该等保证均被明确否认。

针对澳大利亚客户

我们的产品附带依据《澳大利亚消费者法》不得排除的保证。如果产品存在严重故障, 您有权要求更换产品或退货, 并要求对任何其他合理可预见的损失或损害作出赔偿。如果产品质量不合格, 但不构成重大故障, 您也有权要求维修或更换产品。

保修不包括:

- 电池、表壳、表镜、表带、表链、褪色或镀层。
- 因不当使用、意外、不慎、疏忽或正常磨损造成的损坏。
- 进水受损。
- 整个手表或部件被盗或丢失。

如果您的手表因Olivia Burton授权销售或服务代理以外的人员的疏忽或意外而被不当使用或损坏, 则保修将失效。

为获得最大程度的保护, 不使用时请将您的手表放在手表盒中。在参加体育活动之前, 请取下您的手表, 以避免损坏。

本保修具有排他性, 并取代任何其他保证、义务或责任。Olivia Burton不对附带、后果性或特殊损害负责。

您可能还可能根据适用法律享有不受本保修条款影响的其他法律权利。这些权利可能因各个州和国家而异。

镀层

Olivia Burton采用高质量的镀层方法。镀层的本质是，它会随着时间的推移而腐蚀和磨损，尤其是接触香水或身体乳时。

我们建议在涂抹香水和身体乳时摘掉手表，注意避免任何接触。镀层可能会褪色，这取决于磨损情况和保养程度。

镀层也会受到许多自然成分的影响，如空气中的酸度和皮肤的自然湿度，因此我们无法提供这方面的保修服务。

镀层不在保修范围内。

如果您想对手表的镀层进行修复，一些独立珠宝商可以为您提供这项服务。

电池

我们的手表采用标准电池。手表电池的平均寿命为12个月。更换电池时，如果没有使用正确的工具，可能会损坏手表中的金属及精密零件。

我们建议请信誉良好的珠宝商提供此项服务。请不要试图自己打开表壳背面，因为这可能会使保修失效。手表表冠上装有电池保护装置。您需要从表冠上取下该装置，然后再将表冠推入，从而激活电池。

皮革表带

皮革表带的颜色和质地发生变化是非常正常的。这是鞣制皮革的正常特征。

随着时间的推移，皮革可能会变黑、变色。这在一定程度上是由于皮肤油脂和阳光照射所造成的。为了尽可能长时间地保持皮革表带的颜色，我们建议让表带远离强烈的阳光、热量和湿度。

由于皮革的性质，颜色可能会发生变化。接触水、油和化妆品也可能会弄脏皮革表带。

表带、金属表链和表扣不在保修范围内。

表盘

部分手表表盘由珍珠母制成，或含有类似珍珠材料。因此，一些表盘在颜色、图案和质地上会发生自然变化。

这些变化是非常正常的，可以使您的手表独一无二。

链式表带节

我们建议您到专业珠宝商处或手表购买地点调节链式表带。调节链式表带尺寸需要拆表带节，如果操作不当，可能会损坏表带。

对于某些型号和链式表带，可能需要购买额外的表带节。请前往原购买地点，或将您的购买收据电邮至 hello@oliviaburton.com 届时我们的客服团队将为您提供建议。

与水有关的使用

	轻雾、汗水、 小雨等。	洗澡等	游泳和潜水
3 BAR 3 ATM 30m	可以	不可以	不可以

冷凝

如果手表温度或压力突然变化，手表玻璃下可能会出现轻微的冷凝。如果不加处理，这种现象一般在几天后就会消失。请不要试图弄干。如果冷凝现象持续存在，请联系您当地的维修中心，以获得进一步的建议。

镍

请注意，表壳和金属表带由不锈钢制成。

所有手表都经过严格测试，完全符合欧盟的法定镍释放测试标准。但是，每只手表中都含有非常少量的可检测镍。

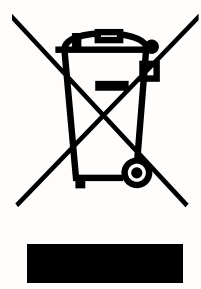
如果您对镍特别敏感，我们建议您考虑这一点，谨慎购买。我们不对任何皮肤反应/过敏负责。

去磁效应

指针式石英手表可能会受到磁力的不利影响，如果长时间接触磁性物体，可能会导致手表停走、多走或少走。请避免让手表暴露在磁场中。

注意事项

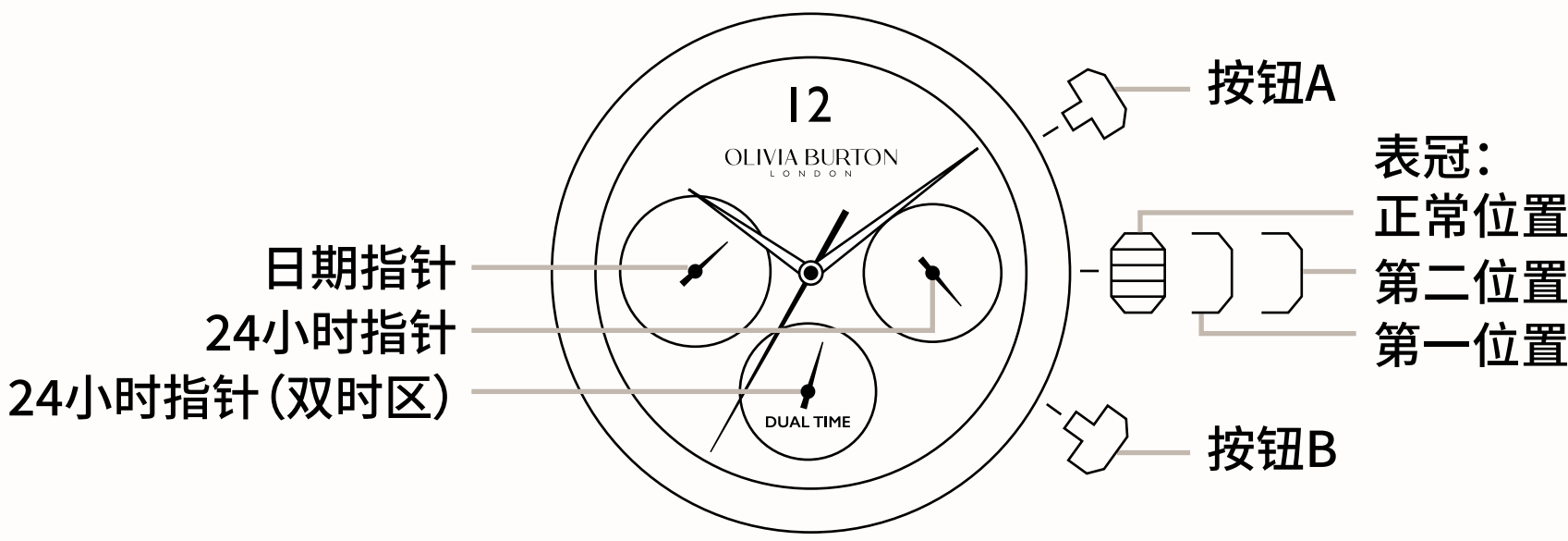
旧电气和电子设备的处置



如果产品标有上述标志，则表明该产品是在2005年8月13日之后生产的，应与普通家庭垃圾分开处理，以便回收利用。这有助于避免对环境和人类健康造成潜在危害，同时保护自然资源。

- Olivia Burton很荣幸能够成为废弃电气和电子设备(WEEE)合规计划的成员。
- 作为英国WEEE条例的一部分，所有公司都有责任为客户免费提供同类回收服务。
- 当您从我方购买新的电气或电子产品时，我们乐意为客户提供旧产品回收服务，但前提条件是：
- 旧产品必须在购买新产品后28天内送回给我们。
- 需要提供购买凭证。
- 如果客户从Olivia Burton购买同类产品，则不论在哪里购买，均可享受回收服务。
- 如果旧产品通过邮寄方式寄回，客户应确保运输安全，承担运输费用。

多功能表盘说明



设置日期

- 1. 将表冠拉出至第二个咔嗒声位置。
- 2. 顺时针转动表冠, 设置日期。
- 3. 您需要将时针旋转24小时才能将日期指针移动一天(日期将在00:00–5:00期间开始移动)。
- 4. 指针设置到所需日期后, 请将表冠推回至正常位置。

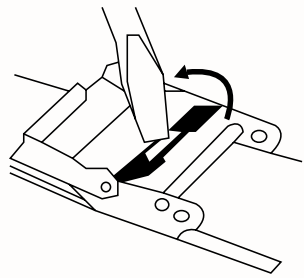
设置时间

- 1. 将表冠拉出至第二个咔嗒声位置。
- 2. 顺时针转动表冠, 设置时针和分针。
- 3. 指针设置到所需时间后, 请将表冠推回至正常位置。

设置时间(双时区)

- 1. 按下按钮“A”, 向前设置双时区指针。每次咔嗒声将以15分钟为单位移动两地时间。
- 2. 按下按钮“B”, 向后设置双时区指针。每次咔嗒声将以15分钟为单位移动两地时间。
- 3. 要快速移动双时区指针, 请连续按下按钮“A”或“B”。

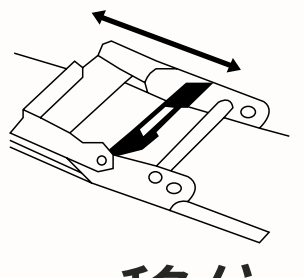
米兰表带调节



提起

将平头螺丝刀或其他调节工具放入卡扣上的槽中。

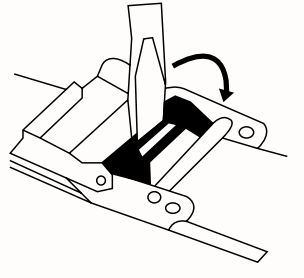
沿远离圆柱销的方向提起把杆。确保工具手柄指向表壳。



移位

将调节工具压在圆柱销上可能会压弯并损坏圆柱销。调节时请小心。

将可调节扣滑动至所需位置, 最后按下扣合。



按下

如果您有任何问题或疑问, 请联系我们。
hello@oliviaburton.com

或访问我们的网站：
www.oliviaburton.com/support

OLIVIA BURTON

L O N D O N

手錶說明和保修

中文

保修

Olivia Burton手錶自最初從經授權和批准的Olivia Burton零售商處購買之日起，享有兩 (2) 年的有限保修。

Olivia Burton保修涵蓋製造缺陷，只有在提供有效購買憑證的情況下方為有效。
購買憑證必須包括以下資訊：購買地點（僅限授權零售商）、購買物品和購買日期。

我們也接受包含上述資訊的訂單確認電子郵件/發票或收款收據。
我們不接受以銀行對帳單作為購買憑證。

兩 (2) 年保修期涵蓋的部件僅限手錶機芯、指針和錶盤。如果手錶在正常使用情況下被證明存在材料或工藝方面的缺陷，我們將對本保修範圍內的部件進行免費維修。

萬一相關部件無法修復，我們將免費更換手錶。
我們無法保證您會收到相同型號的手錶，但我們會提供同等價值的手錶。

對於本保修範圍以外的維修工作，Olivia Burton維修中心可在收費情況下提供必要的服務。具體費用將取決於手錶的款式和要求的工作類型。請注意，收費金額可能會發生改變。

若要預約維修，請訪問：

<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#!/service-center-locator>

零售商提供的任何其他保修由其自行負責。任何個人或公司均無權更改本保修的條款。本保修賦予消費者特定的法律權利。他/她還可能享有其他法定權利，該等權利可能因各個州和國家而異。然而，在法律不禁止的範圍內，本有限保修具有排他性，並取代所有其他口頭、書面、法定、明示或暗示的保證（包括但不限於對適銷性和適合特定用途的保證），而且所有該等保證均被明確否認。

針對澳大利亞客戶

我們的產品附帶依據《澳大利亞消費者法》不得排除的保證。如果產品存在嚴重故障您有權要求更換產品或退貨，並要求對任何其他合理可預見的損失或損害作出賠償。如果產品品質不合格，但不構成重大故障，您也有權要求維修或更換產品。

保修不包括：

- 電池、錶殼、表鏡、錶帶、錶鏈、褪色或鍍層。
- 因不當使用、意外、不慎、疏忽或正常磨損造成的損壞。
- 進水受損。
- 整個手錶或部件被盜或丟失。

如果您的手錶因Olivia Burton授權銷售或服務代理以外的人員的疏忽或意外而被不當使用或損壞，則保修將失效。

為獲得最大程度的保護，不使用時請將您的手錶放在手錶盒中。在參加體育活動之前，請取下您的手錶，以避免損壞。

本保修具有排他性，並取代任何其他保證、義務或責任。Olivia Burton不對附帶、後果性或特殊損害負責。

您還可能根據適用法律享有不受本保修條款影響的其他法律權利。這些權利可能因各個州和國家而異。

鍍層

Olivia Burton採用高品質的鍍層方法。鍍層的本質是，它會隨著時間的推移而腐蝕和磨損，尤其是接觸香水或身體乳時。

我們建議在塗抹香水和身體乳時摘掉手錶，注意避免任何接觸。鍍層可能會褪色，這取決於磨損情況和保養程度。

鍍層也會受到許多自然成分的影響，如空氣中的酸度和皮膚的自然濕度，因此我們無法提供這方面的保修服務。

鍍層不在保修範圍內。

如果您想對手錶的鍍層進行修復，一些獨立珠寶商可以為您提供這項服務。

電池

我們的手錶採用標準電池。手錶電池的平均壽命為12個月。更換電池時，如果沒有使用正確的工具，可能會損壞手錶中的金屬及精密零件。

我們建議請信譽良好的珠寶商提供此項服務。請不要試圖自己打開錶殼背面，因為這可能會使保修失效。手錶表冠上裝有電池保護裝置。您需要從表冠上取下該裝置，然後再將表冠推入，從而啟動電池。

皮革錶帶

皮革錶帶的顏色和質地發生變化是非常正常的。這是鞣制皮革的正常特徵。

隨著時間的推移，皮革可能會變黑、變色。這在一定程度上是由於皮膚油脂和陽光照射所造成的。為了盡可能長時間地保持皮革錶帶的顏色，我們建議讓錶帶遠離強烈的陽光、熱量和濕度。

由於皮革的性質，顏色可能會發生變化。接觸水、油和化妝品也可能會弄髒皮革錶帶。

錶帶、金屬錶鏈和表扣不在保修範圍內。

錶盤

部分手錶錶盤由珍珠母製成，或含有類似珍珠材料。因此，一些錶盤在顏色、圖案和質地上會發生自然變化。

這些變化是非常正常的，可以使您的手錶獨一無二。

鏈式表帶節

我們建議您到專業珠寶商處或手錶購買地點調節鏈式錶帶。調節鏈式錶帶尺寸需要拆錶帶節，如果操作不當，可能會損壞錶帶。

對於某些型號和鏈式錶帶，可能需要購買額外的錶帶節。請前往原購買地點，或將您的購買收據電郵至 hello@oliviaburton.com 屆時我們的客服團隊將為您提供建議。

與水有關的使用

	輕霧、汗水、 小雨等。	洗澡等	游泳和潛水
3 BAR 3 ATM 30m	可以	不可以	不可以

不可以

如果手錶溫度或壓力突然變化，手錶玻璃下可能會出現輕微的冷凝。如果不加處理，這種現象一般在幾天後就會消失。請不要試圖弄幹。如果冷凝現象持續存在，請聯絡您當地的維修中心，以獲得進一步的建議。

鎳

請注意，錶殼和金屬錶帶由不銹鋼製成。

所有手錶都經過嚴格測試，完全符合歐盟的法定鎳釋放測試標準。但是，每只手錶中都含有非常少量的可檢測鎳。

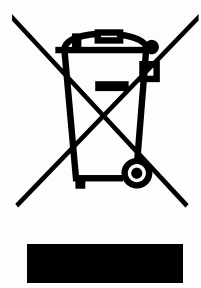
如果您對鎳特別敏感，我們建議您考慮這一點，謹慎購買。我們不對任何皮膚反應/過敏負責。

去磁效應

指針式石英手錶可能會受到磁力的不利影響，如果長時間接觸磁性物體，可能會導致手錶停走、多走或少走。請避免讓手錶暴露在磁場中。

注意事項

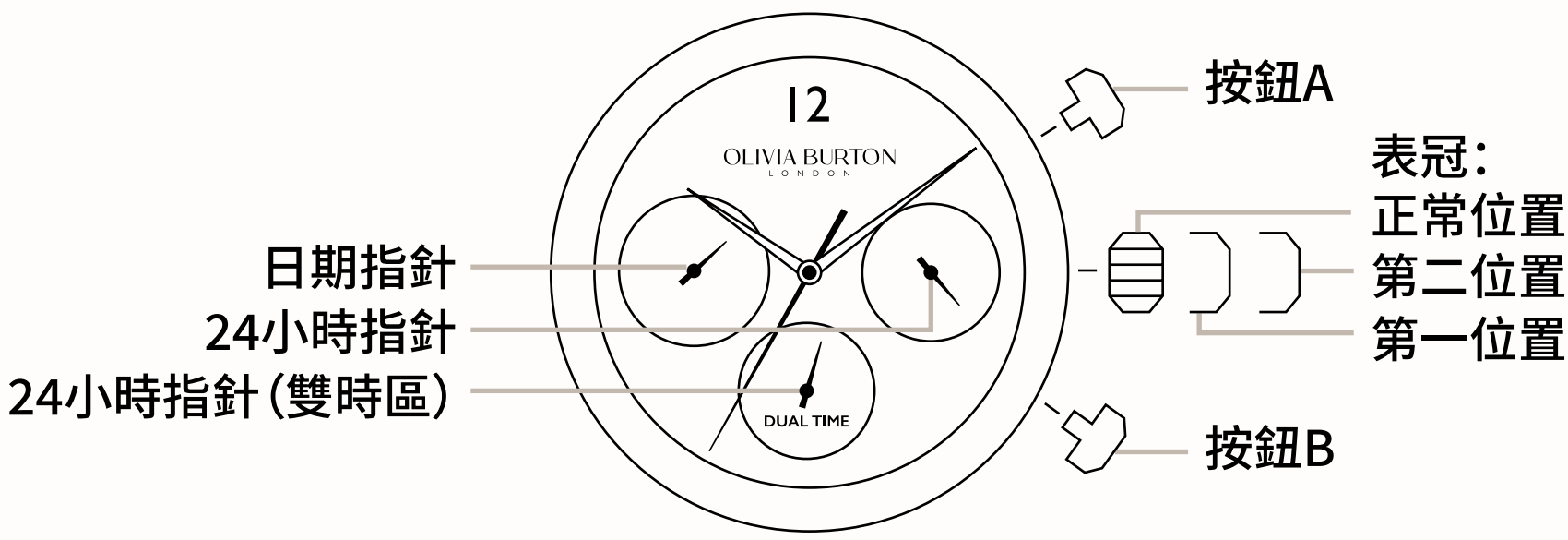
舊電氣和電子設備的處置



如果產品標有上述標誌，則表明該產品是在2005年8月13日之後生產的，應與普通家庭垃圾分開處理，以便回收利用。這有助於避免對環境和人類健康造成潛在危害，同時保護自然資源。

- Olivia Burton很榮幸能夠成為廢棄電氣和電子設備(WEEE) 合規計劃的成員。
- 作為英國WEEE條例的一部分，所有公司都有責任為客戶免費提供同類回收服務。
- 當您從我方購買新的電氣或電子產品時，我們樂意為所有客戶提供舊產品回收服務，但前提條件是：
- 舊產品必須在購買新產品後28天內送回給我們。
- 需要提供購買憑證。
- 如果客戶從Olivia Burton購買同類產品，則不論在哪裡購買，均可享受回收服務。
- 如果舊產品透過郵寄方式寄回，客戶應確保運輸安全，承擔運輸費用。

多功能錶盤說明



設置日期

- 1. 將表冠拉出至第二個啣嗒聲位置。
- 2. 順時針轉動表冠，設置日期。
- 3. 您需要將時針旋轉24小時才能將日期指針移動一天（日期將在00:00–5:00期間開始移動）。
- 4. 指針設置到所需日期後，請將表冠推回至正常位置。

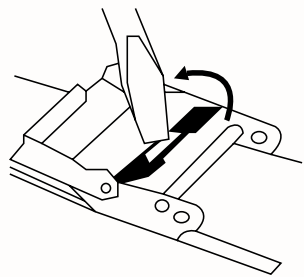
設置時間

- 1. 將表冠拉出至第二個啣嗒聲位置。
- 2. 順時針轉動表冠，設置時針和分針。
- 3. 指針設置到所需時間後，請將表冠推回至正常位置。

設置時間 (雙時區)

- 1. 按下按鈕「A」，向前設置雙時區指針。每次啣嗒聲將以15分鐘為單位移動兩地時間。
- 2. 按下按鈕「B」，向後設置雙時區指針。每次啣嗒聲將以15分鐘為單位移動兩地時間。
- 3. 要快速移動雙時區指針，請連續按下按鈕「A」或「B」。

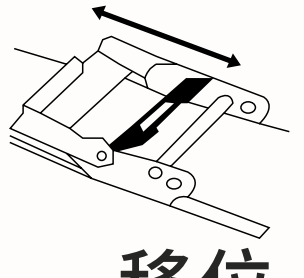
米蘭表帶調節



提起

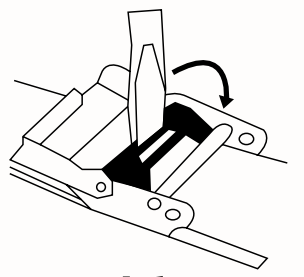
將平頭螺絲刀或其他調節工具放入卡扣上的槽中。

沿遠離圓柱銷的方向提起把杆。確保工具手柄指向錶殼。



移位

將調節工具壓在圓柱銷上可能會壓彎並損壞圓柱銷。調節時請小心。



按下

將可調節扣滑動至所需位置，最後按下扣合。

如果您有任何問題或疑問，請聯絡我們。
hello@oliviaburton.com

或訪問我們的網站：
www.oliviaburton.com/support

OLIVIA BURTON

L O N D O N

시계 사용 설명 및 보증

한국인

보증서

귀하의 Olivia Burton 시계는 공인되고 승인된 Olivia Burton 판매점에서 최초 구매한 날로부터 2년간 제한적 보증을 받습니다.

Olivia Burton의 보증은 제조상 결함에 적용되며 유효한 구매 증명 자료가 제공되는 경우에만 유효합니다. 구매 증명 자료에는 다음 정보가 있어야 합니다. 구매 장소 (공인 판매점만 인정), 구매한 품목 및 구매 날짜.

또한 위 정보가 포함된 이메일 주문 확인/송장 또는 매장 영수증도 인정됩니다. 은행 거래 내역서는 구매 증빙 자료로 인정되지 않습니다.

2년 보증이 적용되는 부품들은 시계 무브먼트, 시계 바늘 및 문자판으로 한정됩니다. 이 수리 보증 적용 부품들은 시계를 정상적으로 사용할 때에 소재나 기술에 결함이 있음이 판명되면 무료로 수리됩니다.

드물지만 부품을 수리할 수 없는 경우 시계는 수리 비용 부과 없이 교체됩니다. 당사는 동일한 시계 모델 제공을 보장할 수 없습니다. 그러나 그 경우 동일한 가치의 시계가 제공될 것입니다.

이 보증이 적용되지 않는 수리 작업인 경우 Olivia Burton 수리 센터에서 필요한 작업을 유료로 해드릴 수 있습니다. 그 비용은 시계 스타일과 요청한 작업 유형에 따라 다릅니다. 이 수리비들은 변경될 수 있음을 유의하시기 바랍니다.

수리 예약은 다음 사이트에서 할 수 있습니다:

<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#!/service-center-locator>

판매점이 제공하는 그 밖의 보증들은 전적으로 판매점의 책임입니다. 어떤 사람이나 회사도 이 보증의 조건들을 변경할 권한이 없습니다. 이 보증은 소비자에게 특정 법적 권리들을 부여합니다. 소비자는 또한 다른 법에 규정된 권리를 가질 수 있으며 그 권리들은 주마다 그리고 국가마다 다를 수 있습니다. 그러나 법에 의해 금지되지 않는 한 이 제한적 보증은 구두로든, 서면으로든, 법에 규정된 것이든, 명시적이든, 묵시적이든 그 밖의 모든 보증들 (상품성 및 특정 목적에의 적합성에 대한 보증을 포함하되 이에 국한되지 않음)을 배제하고 대신하며 그런 보증들은 모두 명시적으로 부인됩니다.

호주 고객의 경우

당사 상품은 호주 소비자법에 따라 제외될 수 없는 보증들과 함께 제공됩니다. 귀하는 중대한 고장에 대해 그리고 그 밖의 합리적으로 예측 가능한 기타 손실 또는 손상에 대한 보상으로 교체 또는 환불을 받을 수 있습니다. 또한 제품의 품질이 만족스럽지 못하고 고장이 중대한 고장에 해당하지 않는 경우에도 제품 수리 또는 교체의 권리가 있습니다.

보증에는 다음 항목들이 포함되지 않습니다:

- 배터리, 케이스, 유리, 밴드 시계줄, 금속 시계줄, 변색 또는 도금.
- 잘못된 사용, 사고, 부주의, 태만 또는 정상적인 마모로 인한 손상.
- 침수 피해.
- 시계 전체 또는 부품의 도난 또는 분실.

Olivia Burton 공식 판매점 또는 서비스 대리점이 아닌 사람의 부주의 또는 사고로 인해 시계가 잘못 사용되거나 손상된 경우 보증은 무효화됩니다.

시계를 사용하지 않을 때는 최대한의 보호를 위해 원 제품 상자에 보관하십시오. 신체적 활동에 참여할 때는 손상을 방지하기 위해 미리 시계를 벗어놓으십시오.

이 보증은 그 밖의 모든 보증, 의무 또는 책임을 배제하고 대신합니다. Olivia Burton은 부수적 손해, 간접적 손해 또는 특별 손해에 대해 책임을 지지 않습니다.

귀하는 또한 이 보증 조건 외에 관련 법률에 따른 법적인 추가 권리를 가질 수 있습니다. 이러한 권리는 주 및 국가마다 다를 수 있습니다.

도금

Olivia Burton은 고품질 도금 방법을 사용합니다. 시간이 지남에 따라 부식되고 마모될 수 있는 것이 도금의 특성입니다. 특히 향수나 바디 크림과 접촉하는 경우 더욱 그렇습니다.

향수와 바디 크림을 바를 때는 시계를 벗어나서 이와 접촉되지 않게 주의하는 것이 좋습니다. 도금은 마모 및 관리 정도에 따라 퇴색될 수 있습니다.

도금은 또한 공기 중의 산성도 및 피부의 자연 수분과 같은 많은 자연 요소의 영향을 받을 수 있으므로 당사가 다룰 수 있는 것이 아닙니다.

도금은 보증 대상이 아닙니다.

귀하의 시계를 원상태로 되돌리고 싶을 경우 일부 독립 보석상에서 이 서비스를 제공합니다.

배터리

당사의 시계 배터리는 표준 배터리입니다.시계 배터리의 평균 수명은 12개월입니다.올바른 도구 없이 배터리를 교체하면 시계의 금속 및 섬세한 부품이 손상될 수 있습니다.

이 서비스는 평판이 좋은 보석상을 이용하는 것이 좋습니다.케이스백을 직접 열려고 시도하지 마십시오. 이 경우 보증이 무효화될 수 있습니다.당사의 시계는 용두에 배터리 세이버와 함께 제공됩니다.배터리를 활성화하려면 용두로부터 배터리 세이버를 제거하고 용두를 밀어 넣어야 합니다.

가죽 시계줄

가죽 시계줄의 색상과 질감이 변하는 것은 완벽하게 정상입니다.이것은 무두질한 가죽의 정상적인 특성입니다.

시간이 지남에 따라 가죽은 색상이 어두워지고 변할 수 있습니다.이것은 부분적으로 피지 및 햇빛에의 노출 때문입니다.가죽 시계줄의 색상을 최대한 오래 유지하려면 강한 햇빛, 열 및 습기를 피하는 것이 좋습니다.

가죽 특성상 색깔 전이가 발생할 수 있습니다.또한 물, 기름 및 메이크업에 노출되면 가죽 시계줄에 얼룩이 생길 수 있습니다.

가죽 시계줄, 금속 시계줄 및 겔쇠는 보증이 적용되지 않습니다.

문자판

엄선된 시계 문자판은 자개로 제작되거나 유사한 무지개 빛깔의 소재를 포함합니다.이러한 이유로 일부 문자판의 색상, 패턴 및 질감에 자연스러운 변화가 있을 수 있습니다.

이러한 변화는 완벽하게 정상이며 시계를 완전히 특별한 것으로 만듭니다.

금속 시계줄 링크

금속 시계줄을 조정하려면 전문 보석상을 가거나 구입처에 다시 가는 것이 좋습니다.금속 시계줄의 크기를 조정하려면 링크 (연결 마디)를 제거해야 합니다. 그런데 잘못하면 시계줄이 손상될 수 있습니다.

일부 모델 및 금속 시계줄의 경우 추가 링크를 구입할 수 있습니다.

원 구입처에 다시 가거나 구입 영수증과 함께 hello@oliviaburton.com 으로 이메일을 보내주시면 당사 고객 지원팀에서 안내해 드릴 것입니다.

물과 관련된 사용

	가벼운 분무, 땀, 약한 비 등	목욕 등...	수영 및 다이빙
3 바 3 ATM 30m	됨	안됨	안됨

김 서림

시계의 온도나 기압이 갑자기 변하면 시계 유리 밑에 약간의 김 서림이 나타날 수 있습니다.이것은 일반적으로 내버려두면 며칠 후에 사라집니다.그것을 말리려고 시도하지 마십시오.김 서림이 지속되면 지역 수리 센터에 문의하여 추가 조언을 받으십시오.

니켈

당사의 시계 케이스와 금속 시계줄은 스테인리스 스틸로 만듭니다.

당사의 모든 시계는 엄격한 테스트를 거쳤으며 법적 니켈 방출 검사에 대한 EU 표준을 완전히 준수하고 있습니다. 그러나 모든 시계에서 감지되는 니켈의 양은 매우 적습니다.

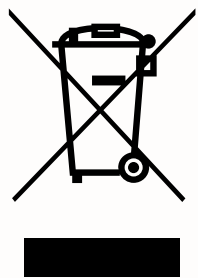
니켈에 특히 민감한 분은 이 점을 고려하여 주의를 기울이는 것이 좋습니다.피부 반응/알레르기에 대해서는 당사가 책임지지 않습니다.

자기 소거

아날로그 쿼츠 시계는 자기에 의해 악영향을 받을 수 있으며 장시간 자기 물체에 노출되면 시계가 멈추거나 빨라지거나 느려질 수 있습니다.시계를 자기장에 장시간 노출시키지 마십시오.

공지사항

오래된 전기 및 전자 장비의 폐기

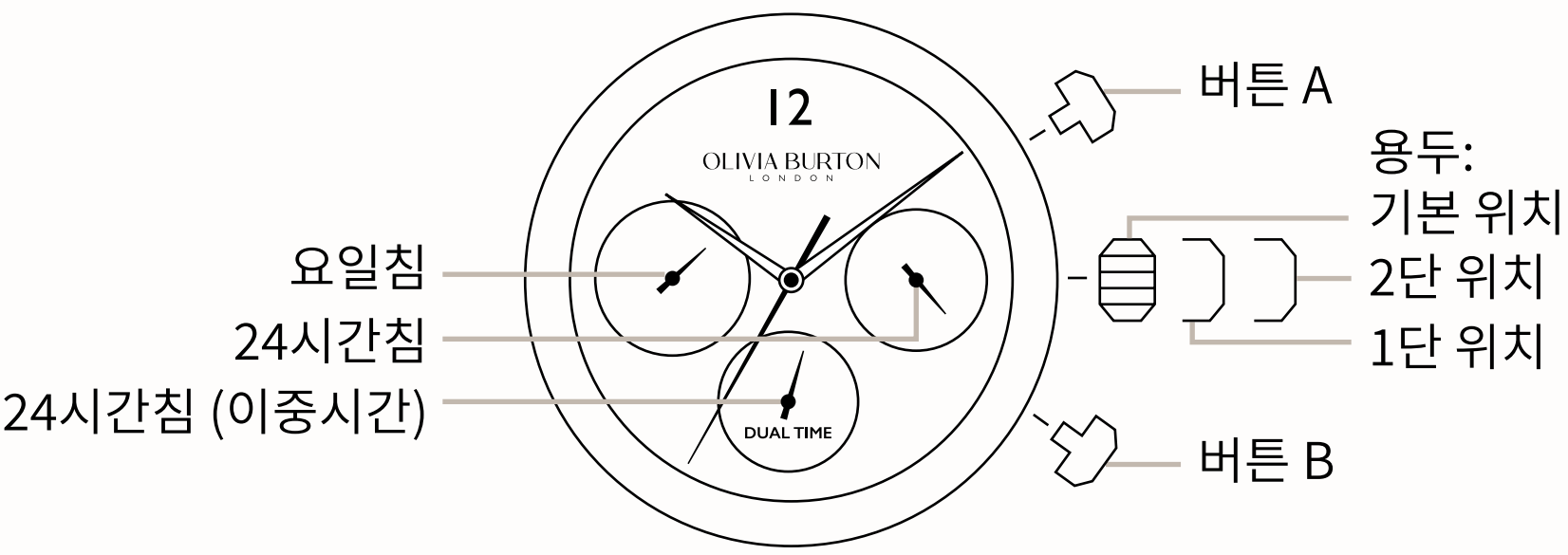


상품에 이 기호가 표시되어 있으면 2005년 8월 13일 이후에 생산되었음을 나타내며 일반 가정용 쓰레기와 분리하여 재활용할 수 있도록 폐기해야 합니다.이것은 천연 자원을 보존하면서 환경과 인간 건강에 대한 잠재적 피해를 방지하는 데 도움이 됩니다.

Olivia Burton은 폐전기전자제품(WEEE) 규정 준수 제도의 회원이 된 것을 기쁘게 생각합니다.영국 WEEE 규정의 일환으로 모든 회사는 고객에게 무료로 동종 품목 재활용 수거를 제공할 책임이 있습니다.당사는 우리의 모든 고객이 당사에서 새로운 전기 또는 전자 제품을 구입할 때 기꺼이 다음과 같은 조건으로 수거 서비스를 제공할 수 있습니다.

- 재활용품 반환은 구매 후 28일 이내에 이루어져야 합니다.
- 구매 증명 자료가 필요합니다.
- Olivia Burton에서 동종 제품을 구매하는 경우 재활용품 반환은 그 구매 장소에 관계없이 가능합니다.
- 제품이 우편을 통해 반환되는 경우 고객은 보안 및 운송 비용에 대한 책임이 있습니다.

다기능 문자판 사용 설명



요일 설정

- 1.용두를 2단 클릭 위치로 잡아당깁니다.
- 2.용두를 시계 방향으로 돌려 요일을 맞춥니다.
- 3.요일침을 하루 이동하기 위해서는 시침을 24시간만큼 돌려야 합니다 (요일침은 00:00 - 5:00 시간 동안에 움직이기 시작합니다).
- 4.바늘이 원하는 요일로 설정되면 용두를 기본 위치로 다시 밀어 넣습니다.

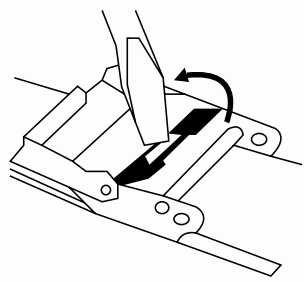
이중시간 설정

- 1.이중시간침을 앞으로 돌리려면 버튼 “A”를 누릅니다. 클릭 한 번에 이중시간은 15분씩 이동합니다.
- 2.이중시간침을 뒤로 돌리려면 버튼 “B”를 누릅니다.클릭 한 번에 이중시간은 15분씩 이동합니다.
- 3.이중시간침을 빠르게 돌리려면 “A” 또는 “B” 버튼을 계속 누릅니다.

시간 설정

- 1.용두를 2단 클릭 위치로 잡아당깁니다.
- 2.용두를 시계 방향으로 돌려 시침과 분침을 맞춥니다.
- 3.시침과 분침이 원하는 시간으로 설정되면 용두를 기본 위치로 다시 밀어 넣습니다.

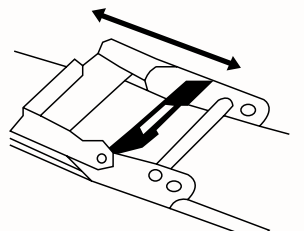
메쉬 시계줄 조정



올리기

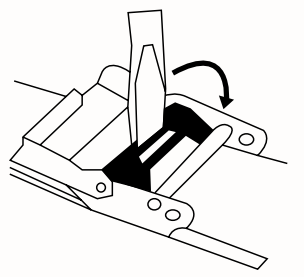
걸쇠의 슬롯에 일자 드라이버 또는 기타 조정 도구를 맞춥니다.

직선 핀에서 멀어지는 방향으로 바를 들어 올립니다.도구 핸들이 시계 케이스를 향하는지 확인해야 합니다.



움기기

조정 도구를 직선 핀에 대고 압박하면 직선 핀이 구부러지거나 파손될 수 있습니다.이 작업을 수행할 때 주의를 요합니다.



누르기

조정 가능한 버클을 원하는 위치까지 밀고 마지막으로 걸쇠를 눌러 닫습니다.

질문이나 문의 사항이 있는 경우 다음 연락처로 문의하십시오.
hello@oliviaburton.com

또는 저희 웹사이트를 방문하십시오:
www.oliviaburton.com/support

OLIVIA BURTON

L O N D O N

نامضل ا ةقيثوو ةعاسلا مادختسا تاميلاعت

ةيبرعلا

نامضل ا ةقيثو

نامضل لكب قصاخال Olivia Burton نوتروب ايفيلو ةعاس عضخت ةعاسلل يلصلأا ءارشل خيرات نم يرست (2) نيتنس هتدم دودحم .نوتروب ايفيلو لبق نم ؤلوخمو ةدمتعم عيب ةهج نم بويعل Olivia Burton نوتروب ايفيلو ةعاس نامض يطغي تابثإ ميدقت لاح يف ال لوعفملا يراس نوكتي نلو ةي عنصملا نوتروب ايفيلو ةعاس نامض يطغي. ءارشل ةيلمع ىلع ميلس ال لوعفملا يراس نوكتي نلو ةي عنصملا بويعل Olivia Burton . ءارشل ةيلمع ىلع ميلس تابثإ ميدقت لاح يف ءارشل ناكم :ةيلاتلا تامولعمل ءارشل تابثإ نمضتي نأ بجي و اوارش مت يتلا ةعطقلاو ،(طقف ني دمتعمل ةيزجتلا راجت) . ءارشل خيراتو

ديربلارب ةلسرمل ري تاوفل/تابلطل تاديكأت لبقن قروكذمل تامولعمل نمضتت يتلا تالاصيإلا ىتح وأ ينورتكلإلا .هال ع

ىلع تابثإ ليلد امرابتعاب ةيكنبل باسحل تافوشك لبقن ال . ءارشل

عطقلا يه (2) نيماع ةدمل نامضل اهي طغي يتلا ةديحول عطقلا . انيمل او براقعل او ةعاسلا ؤلكرح نع ؤلوؤسملا . أناجم اذه حيلصلتلا نامض اهي طغي يتلا عطقلا حيلصلت متيس لظ يف عي نصلتلا وأ داوملا ثي ح نم ؤبيعم ةعاسلا نأ تبث اذإ . يداعل مادختسالا

متيس ، دعبتسم رمأ وهو ، ةعطقلا حالصل ةينكلم مدع ؤلاح يف . أناجم ةعاسلا لادبتسا

نكلو ، ةعاسلا نم زارطل سفن ىلع ؤلوصح نامض اننكمي ال . ؤلدام ةمقي تاذ ةعاس ريفوت متيس

نمف ، نامضلا اذه اهي طغي ال يتلا حيلصلتلا لامعأل ؤبسنلاب ؤلكرشل عباتلا حيلصلتلاو ؤنايصل زكرم موقي نأ نكملما . موسر لباقم ؤبولطملا تامدخل ذي فنتب نوتري ب ايفيلو ، بولطملا لمعل عونو ةعاسلا زارط ىلع موسرلا دمتعتو . ريغي غتلل قضرع موسرلا هذه نأ ىلا ؤراشإلا عم :قرايز ىجري ، حيلصلتلا ءارجإ دعوم زجحل

<https://repairs.mgiservice.com/oliviaburton/#!/service-center-locator> . ممدقي رخأ نامض ي نأ نع ؤلمالكلا ةيلوؤسملا ةيزجتلا عئاب لمحتي . نامضلا اذه طورش ريغي غت ؤلكرش وأ صخش يأل قحي ال . ةدح ةينوناق أقوقح لكهتسملا نامضلا اذه حنمي . ةيالو نم فلتخت ىرخأ ةينوناق قوقحب لكهتسملا عتمتتي دقو . ىرخأ ىلا ؤلود نمو ىرخأ ىلا

دودحمل نامضلا اذه دعي ، نوناقلا مرظحي ال يذلا دحلا ىلاو ، لكذ عمو ةيطخل وأ ةيوفشل ، ىرخألا تانامضلا عيمج نع أل يدبو أي رصح لي بس ىلع لكذ يف امب) ةينمضلا وأ حيرصللا وأ ةينوناقلا وأ ضرغل ؤمءالملاو قيوسنلل ةيلباقلا تانامض ، رصحلا ال لاثملا . ةحارص انعم ةيلوؤسملا ءالخإ مت يتلاو ، (ني عم

ني لارتسألا ءالمعلل

نوناق بجومب امداعبتسا نكمي ال تانامض ب ةدوزم ان عئاضب . يل ارتسألا لكهتسملا . كل قحي لوصحل او يرموج للخ دوجو ببسب عطقلا دادرستسا وأ لادبتسا لكشب هعقوت نكمي رخأ ررض وأ ةراسخ ي ن ع ضيوعت ىلع . لوقع تاذ ةعلسل نكت مل اذإ امدابتسا وأ ةعلسل حيلصلت كل قحي امك . يرموجل للخل دح ىلا للخل لصي نأ نود ؤلوبقم ةدوج

نامضل ا يطغي ال

وأ نوللا ناتمبو ، رواسألاو ، ؤمزحألاو ، اجازلاو ، راطإلاو ، تايراطبلا . ءالطلا

لامهإلا وأ ةيانعل مدع وأ ثداوحلا وأ مادختسالا ءوس نع مچانلا ررضلا . ني يداعل ىلبل او فلتلا وأ

. هامل نع ؤمچانلا رارضألا

. لمالكاب امنادقف وأ اهعطق وأ ةعاسلا ةقرس

وأ لامهإلا ببسب فالتإ وأ مادختسا ءوسل كت عاس تضرعت اذإ ني دمتعملما ؤمدخل وأ تاعيبملا ءالكو ريغ صاخشأ لبق نم ثداوحلا . نامضلا ءاغلإ ىلا لكذ يدؤي فوسف ، نوتروب ايفيلو ىدل كت عاسب ظافتحال ىجري ، ةيماحل نم ردق ىصقأ ىلع لوصحللو . مادختسالا ديق نوكت ال امدنع اب قصاخال ضررعل ؤبلع يف قاحلإ بنجتل يندب طاشن ي أ يف ؤلكراشملا لبق ةعاسلا علخ ىجري . اب ررضلا

تايلوؤسم وأ تامازتلا وأ تانامض ي لحم لحيو ي رصح نامضلا اذه . ىرخأ

وأ ةيضررعل رارضألا نع ةيلوؤسملا نوتري ب ايفيلو لمحتت ال . قصاخال وأ ةيعبتلا

ذفانلا نوناقلا بجومب ةينوناق ةيفاضل قوقحب أضي أ عتمتت دق . نامضلا اذه طورشب رثأتت ال يتلاو

. ىرخأ ىلا ؤلود نمو ىرخأ ىلا ةيالو نم قوقحل هذه فلتخت دق

ءالطلأ

ءالطلل ءءوچلا ءيلاع بيلاسأو أقرط نوتريب ايفيلوأ مدختست - تقولا رورمب فلتلاو لكآتلل ضرعتي منأ ءالطلا ءعيبط نمو .مسچلا تاميرك وأ روطعلا سمال اذإ ءصاخ عم ،مسچلا ميركو روطعلا مادختسا دنع كئعاس ءلازاب يصون .سمالت يأ بنجت ىلع صرحلا .آلؤذبملا ءيانعلا مچحو لكآتلا ءجرد بسح ءالطلا تهب ي دق لثم ءيعيبطلا تانوكملا نم ديدعلااب أضيا ءالطلا رثأت ي دقو سيل منإف كلذل ،دلجل ءيعيبطلا ءبوطرلاو ءاولا يف ءضومحلا .متيطغت انكمي رمأ ءالطلا نامضلا يطغي ال ي غئاص ضعب مدقيس ،كئعاس ءلاح ديدجت يف بغرئ تنك اذإ .آمدخلا مءه نيلقتسملا تارموجملا

تاي راطبلا

ءيسايق تاي راطب يه انتاعاس يف آمدختسملا تاي راطبلا .أرمش 12 ءعاسلا ءي راطب رمع طسوئم غلب ي ءي راطبلا ري يغت مدع لاح يف ءعاسلا يف ءساسحلا ءازجالو ندعما فلت ي نأ نكم ي .ءحي حصلا تاودال مادختسا .آمدخلا مءه ىلع لوصحلل قوئوم غئاص ىلإ ءوچرلاب يصون ي ءؤي دق كلذ نأل كئسفنب يفلخلا راطلأا حتف ءلواحم مدع ىچري .نامضلا ءاغل ىلإ .چاتلا ىلع ءي راطبلا ءقائل رفومب ءدوزم انتاعاس .ءي راطبلا لي غئشتل لخاللا ىلإ .چاتلا عفءو چاتلا نم مئلازا بج ي

ءي دلچلا ءمزحألا

أي عيبط أرمأ ي دلچلا ءعاسلا مازح سملمو نول يف نيابتلا ءعي ،ءياغلل .غوبءملا دلچلل ءيعيبطلا صئاصخلا ءحأ وهف .تقولا رورم عم ري غئتي وأ أنكاد دلچلا نول حبص ي دق ضرعتلاو كئترشب يف ءءوچوملا ءويزلأ ىلإ أيئزچ كلذ عچريو .سمشلا ءعشأل يصون ،ءنكم ءرتف لوطلأ ي دلچلا ءعاسلا مازح نول ىلع ظافحلل .آبوطرلاو ءرارحلأو ءي ءشلأ سمشلا ءعشأ نع آءي عب هئاقباب .دلچلا ءعيبطل أرظن ناولأل لقتنت دقو ىلإ اضيا ليمچتلا قيحاسمو ءي زلاو ءاملل ضرعتلا ي ءؤي دق .ي دلچلا مازحلا ىلع عقب ئوءح .تاقلحلأو ءينءعما رواسألاو ءمزحألا نامضلا لمشي ال

ءعاسلا (ءوچو) ي ناوم

وأ ؤلؤللا قرع نم اني دل تا عاسلا ي ناوم نم ءراتخم ءعومچم ئعئص نوللا ءي ءزق ءلئامم ءاوم ىلع يوتحت طامنألاو ناولألأ يف ءيعيبط تافالئا ءا ه نوكئس ،كلذلأ .انتاعاس ي ناوم ضعب يف ماوقلاو .اهءون نم ءءيرف كئعاس لعچئو ءياغلل ءيعيبط تافالئا ءالا مءه

ءعاسلا راوس مازح تاقلح

طبضل ءارشلأ ناكم ىلإ ءوچرلا وأ فئرتحم غئاص ءرايذب يصون .ءعاسلا راوس مازح نأ نكم ي يئلاو ،تاقلحلا ءلازا راوسلا ءمزحأ مچ ري يغت بلطئتي .ءي ءص ري غ لكشب اءارچ مئ ي مل اذإ ءعاسلا راوسب ررضلا قءلت نكمملا نم نوك ي دق ،راوسلا ءمزحأو تال يءوملا ضعبل ءبسنلاب .ءيفاضل تاقلح ءارش ينورئكلل ءيرب لاسرلأ وأ يلصلأ ءارشلأ ناكم ىلإ ءءوعلا ىچري نكمئئسو ءارشلأ لاص يل عم hello@oliviaburton.com ىلإ مكيلإ ءروشملا ميءقت نم اني دل ءالمعلا ءمدخ قي رف

ءاملاب قل عئملا مادختسالأ

ءاذرلا		
ءحابسلأ صوغلاو	مامءئسالأ كلذ ريغو	ءحيشرئلا راطمألا ،ءف يفلخلا كلذ ريغو
ال	ال	معن
راب 3 3 ATM أرئم 30		

فئكئلا

آغضلا وأ ءرارحلا ءچرء يف ئءافم ري غئلا كئعاس ئضرعت اذإ .كئعاس ءاچز ئحت ءاملل فيفط فئكئ رهظي ءقف مأيأ ءعضب ءعب ماع لكشب كلذ يفتءي .ءفئكئملا هأيملأ فيفچئ ءلواحم مدع ىچري .ءيلصلئلاو ءنايصلأ زكرمب لاصئالا ىچري ،فيئكئلا رمئسا اذإ .ءئاصئلا نم ءيزم ىلع لوصحلل يلءملا

لكينلا

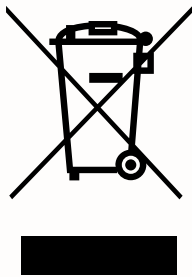
قصاخلا ةيندعما ةطرشأل او راطلأ نأ ىلإ مكتيان ع تفلن
أدصلل مواقملا ذالوفلا نم ةعونصم انتاعاسب
أقفاوت ةقفاوتم يهو مراض لكشب انتاعاس عيمج رابتخا مت
لكينلا قالطإ رابتخاب قصاخلا يبوروألا داحتالا ريياعم عم أمات
ينوناقلا
يف فاشتكالل لباقلا لكينلا نم أدج ةيلق ةيمك دجوت ،كلذ عمو
انتاعاس عيمج
ذخأب كيصون اننإف ،لكينلا هاجت قصاخ ةيساسح كيذل تناك اذإ
رذحلا يخوتو رابتعالا يف كلذ
ةيدلج ةيساسح / لعف دودر يأ نع ةيلوؤسملا لمحتن نأ اننكمي ال

ةيسيطانغملا ةلازا

ةيسييطانغملا ابألس ةيرظانتلا زتراوكلأ تاعاس رثأتت نأ نكمي
ماسأل تضرعت اذإ تقولا رخؤت وأ ديذت وأ فقوتت دقو
نمزلأ نم ةليوط تارتفل ةيسييطانغم
قرتف يأل ةيسييطانغملا تالاجملل كتعاس ضيرعت بنجت ىجري
ةينمز

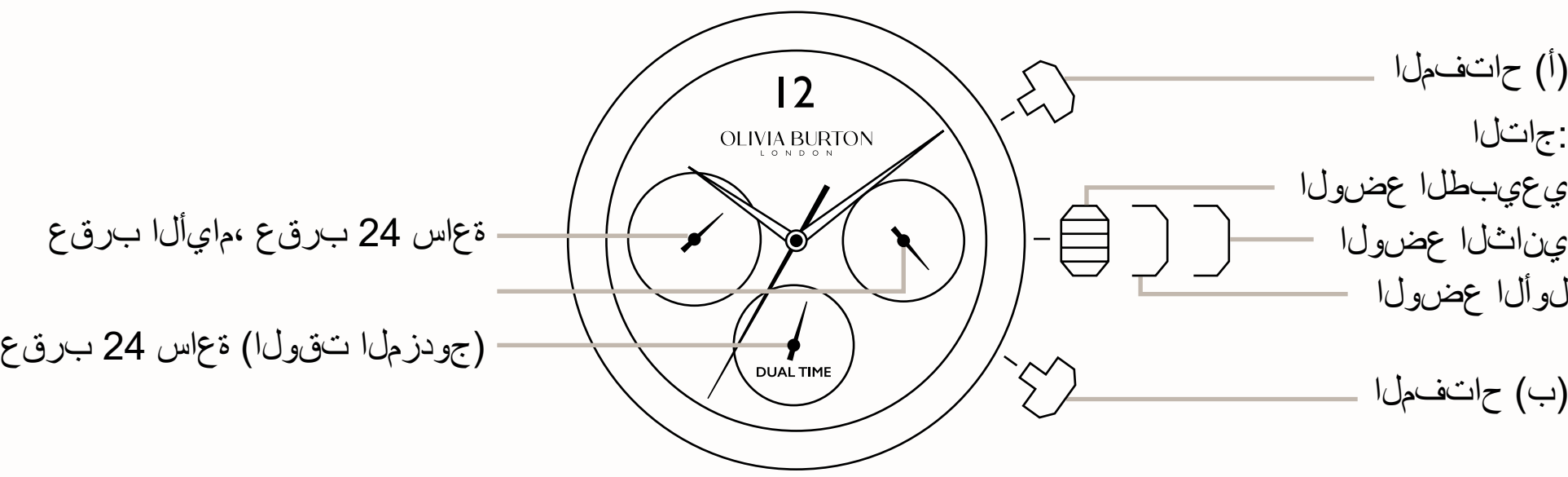
تاراعشإلا

ةيئابرهكلا تادعما نم صلختلا
ةميدقلا ةينورتكلإلا



س طسغأ 13 دعب اهجاتنإ مت اهنأ نيبت زمرلا اذه علسلا لمحت
تايافنلا نع لصفنم لكشب اهنم صلختل بجيو ،2005
امريودت ةداعإ نكمي ىتح ةيداعلا ةيلزمنلا
ةحصو ةئيبلأ ىلع ةلمتحملا رارضأل يدافت يف كلذ دعاسيو
ةيعيبطلا دراوملا ىلع ظافحل عم ،ناسنإلا
صاخلا لاىثتمالا ماظن يف أوض ع نوكت نأ نوتريب ايفيلوأسري
ةينورتكلإلا ةزهجأل او ةيئابرهكلا تايافنلاب
يف ةينورتكلإلا او ةيئابرهكلا ةزهجأل تايافن حئاول نم عزجكو
اهئالمع هاجت ةيلوؤسم تاكرشلا عيمج لمحتت ،ةدحتملا ةكلمملا
يناجم ساسأ ىلع ملثمب ليثملا ريودت ةداعإ ميدقتل
جتنم ءارش دن ع انئالمع عيمجل عاجرتسالا ةمدخ ميدقت اندعسي
:ةيلاتلا طورشلأ ةاعارم عم انتكرش نم ديدج ينورتكلإلا وأ يئابرهك
ءارشلأ خيرات نم أموي 28 لال خ عاجرإلا متي نأ بجي
ءارشلأ تابثإ مدقت بجي
لدبتسا اذإ ءارشلأ ناكم نع رظنلا ضغب تاعجترملا لوبق نكمي
نوتروب ايفيلوأس نم ليثم جتنمب جتنملا ليمعلا
نع ةيلوؤسملا ليمعلا لمحتي ،ديربلا لال خ نم جتنملا عاجرإ مت اذإ
نحشلا ةفلكتو نمألا

مادختسالاددعتملاةعاسلانيامتاميلعت



مويلاطبض

يناثلا رقنلاعضومىلأجراخللجاتلابحسا.
مويلاطبضللةعاسلالبراقعهاجتايفجاتلافل.
رادقمبخيبراتالبراقعكيريحتلةعاس 24 تاعاسلالبراقعقراةلأبجي.
(5:00 إلى 00:00 نم قرتفلا لال خ كيرحتلا يفا أدبيس) دحاو موي.
فلخللجاتلاعفا، هديرت يذلا مويلاىلع برقعلاطبضدن ع.
يعيبطلامعضو مىلأدوعيل.

جودزملاتقولاًطبض

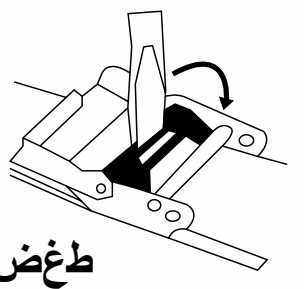
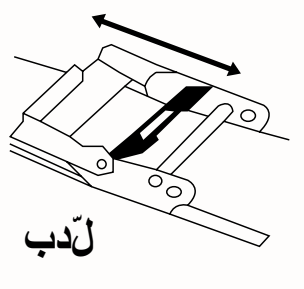
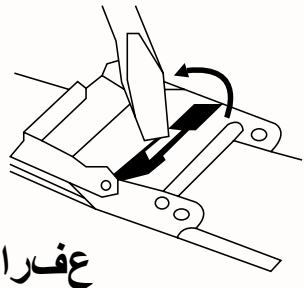
مامأللجودزملاتقولالبراقعطبضل "أ" حاتفملاىلع طغضا.
15 نم فلأتت تادحوب جودزملاتقولاكيريحت مىلأقرن لك يدؤتس.
ةقيقد.
فلخللجودزملاتقولالبراقعطبضل "ب" حاتفملاىلع طغضا.
كذل، ةعرب جودزملاتقولالبراقعكيريحت مىلأقرن لك يدؤتس.
قرمتسم قروصب (ب) و (أ) نيحاتفملاىلع طغضلاب مق.

تقولاًطبض

يناثلا رقنلاعضومىلأجراخللجاتلابحسا.
قئادلأوتاعاسلالبراقعطبضللةعاسلالبراقعهاجتايبجاتلافل.
فلخللجاتلاعفا، بولطملا تقولالىلع برقعلاطبض درجمب.
يعيبطلامعضومىلأ.

يكبشلا راوسلا ليدعت

يرخأطبض ةادأ وأ سألرا حطسم أكفمعض.
ةقلحلالىلع ةدوجوملاةحتفلأ يفا.



أديعبهجاوملاهجاتالايفا طيرشلال عفرا.
ميقستملاسوبدلأنع.
راطلمىلأريشي ةادلأضبقم نأ نم دكأت.
ةعاسلا.

يافطبضلاةادأىلع طغضلال يدؤي دق.
اهينث مىلأميقستملاسوبدلأهجاوم.
امفالتأو.
كلذبمايقلأدن ع رذحلال يخوت ىجري.

مىلأليدعتلللباقلأميزبالأكرح.
ةقلحلالىلع طغضا مٹ بولطملاعضوملا.
املفقل.

انبلأصتالأىجري، تاراسفتسأ وأ ؤلئسأ يأ كيدل ناك اذإ

hello@oliviaburton.com

ينورتكلإلأان عقوم قرايذب مق وأ

www.oliviaburton.com/support